



### Das Familienwochenblatt

www.reporter-tdf.de · www.pm-druck.com

Telefon (0 45 03) 21 40 · Telefax 83 08

Travemünde, Warnsdorf, Niendorf, Timmendorfer Strand, Hemmelsdorf, Scharbeutz, Haffkrug, Gronenberg, Klingberg, Pönitz, Gleschendorf, Pansdorf, Techau, Ratekau, Ahrensbök, Bad Schwartau, Sereetz, Stockelsdorf, Parin, Arfrade, Curau, Dissau, Eckhorst, Horsdorf, Krumbeck, Malkendorf, Obernwohlde, Sarkwitz Nr. 43

Mittwoch, 22. Oktober 2025

43. Jahrgang



# Wir erledigen Ihre

# Wir erledigen Ihre Haushaltsauflösung!

zuverlässig – kompetent – nachhaltig

Wir erstellen Ihnen gerne ein kostenloses Angebot.

Auch Garagen
· Keller · Dachböden
· Grundstücke

Tobias Kopp Tel. 01 76 / 32 12 77 02

Seekamp 23 · 23626 Offendorf www.trave-entruempelung.de













Tdf. Strand-Niendorf/Ostsee. Die Niendorf Timmendorfer Strand Tourismus GmbH (TSNT GmbH)

# **DACHDECKER SUCHT ARBEIT!**

Ihr Profi für Flach-, Pfannenoder Blechdächer. Wir bieten Trapezblech, Ziegeloptik, Dachrinnen, Neueindeckung für Scheunen, Garagen, Carports.

Tel.: 0163 / 64 84 06 0 oder 0163 / 64 84 06 1

# Reisebüro Urlaubsgefühl ...eiu gutes Getühl. ...eiue gute Reise. Eutiner Str. 23 · 23689 Pansdorf Telefon 0 45 04-7 14 91 57 Fax 7 14 93 14 info@reisebuero-urlaubsgefuehl.de



baulicher Brandschutz

Innenausbau u.v.m.

Bergstraße 11 · 23689 Luschendor Tel. 04504-3053 · 0162-9735652 E-Mail: m.falk.196400@icloud.com

# Kürbisschnitzen auf dem Kirchenvorplatz

Stockelsdorf. Am Sonntag, dem 26. Oktober, laden der Arbeitskreis Kultur und die Kirchengemeinde Stockelsdorf herzlich zum traditionellen Kürbisschnitzen auf dem Kirchenvorplatz ein. Die Veranstaltung beginnt um 10 Uhr mit einem Got-

10.30 Uhr startet das gemeinsame Schnitzen der Kürbisse auf dem Platz vor der Kirche.

Es wird darum gebeten, einen Kürbis sowie Schnitzwerkzeug mitzubrin-

tesdienst. Direkt im Anschluss gegen Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Zum Abschluss wartet auf alle Teilnehmenden eine kleine Überraschung. Die Gemeinde Stockelsdorf wünscht allen Teilnehmenden viel Spaß beim Schnitzen der Kürbisse.

**Timmendorfer Strand Niendorf Tourismus GmbH:** 

# Neues Strandmagazin 2026 - mit frischem Design und spannenden Inhalten

präsentiert das neue Strandmagazin 2026 moderner, frischer und inspirierender denn je. Mit einer Auflage von 35.000 Exemplaren das Magazin stellt die schönsten Plätze, die unterhaltsamsten Events und viele kulinarische Köstlichkeiten von Timmendorfer Strand und Niendorf/ Ostsee vor. Charmante Bilder, spannende Interviews und emotionale Texte bieten die besten Tipps für unvergessliche Ostseemomente an der Küste. Inhaltlich gegliedert in einen Image- und einen Gastgeberteil,

gibt das Magazin Urlaubern wie auch Finheimischen einen umfassenden Überblick über die Ortsteile Timmendorfer Strand. Niendorf/Ostsee und Hemmelsdorf. durch werden die von den Ortsprofilwerten abgeleiteten Spitzenleistungen der Ürlaubherausgestellt, die zum Erkunden und Genießen einladen.

"Timmendorfer Strand zeigt sich dabei als eleganter und trendiger Urlaubsort zum Entspannen, während Niendorf/Ostsee mit seinem maritimen Flair und malerischen Hafen überzeugt. Wer eine Pause vom Trubel sucht, wird rund um Hemmelsdorf fündig - mit viel Natur und stillen Momenten", freut sich Silke Szymoniak, Marketingleiterin der TSNT GmbH. Die drei Leitthemen



Marketingleiterin Silke Szymoniak und Projekt- und Kampagnenmanagerin Lale Schoenberg (rechts) präsentieren das neue Strandmagazin 2026.

der TSNT GmbH - "Stranderlebnis", "Abenderlebnis" und "Naturerlebnis" – ziehen sich wie ein roter Faden durch das gesamte Magazin. Mit zahlreichen Tipps zu Freizeit, Gastronomie, Shopping, Naturführungen und besonderen Übernachtungs-möglichkeiten ist das Magazin ein unverzichtbarer Begleiter für jeden Urlaubstag.

Ein Highlight des diesjährigen Magazins ist das neue Design mit frischen Farben und detailreichen Gestaltungselementen, welche das Layout noch ansprechender und stilvoller machen. Die Gestaltung stammt aus der kreativen Feder der Agentur "Strandgut" aus Kiel, in Zusammenarbeit mit Lale Schoenberg, Projekt- und Kampagnenmanagerin, und Silke Szymoniak, Marketingleiterin der TSNT GmbH, das Magazin mit viel Liebe zum Detail in den vergangenen vier Monaten entwickelt hat.

"Das neue Strandmagazin kombiniert echte Highlights in unseren schönen Urlaubsorten. Von Lieblingsplätzen über Ferienunterkünfte, Interviews mit Einheimischen bis hin zu tollen Event- und Ausflugstipps gibt es jede Menge zu entdecken. Das Magazin strahlt in neuem Design mit einzigartiger Eleganz", freut sich Lale Schoenberg.

Neben Tipps für Kids, Shoppingmöglichkeiten und Kulturangeboten bietet das neue Strandmagazin auch eine Seite rund um Sportangebote,

Aktivurlaubern neue Ideen und Inspirationen liefern.

Das Strandmagazin ist ab sofort kostenfrei in den Tourist-Informationen in Timmendorfer Strand und Niendorf/Ostsee erhältlich.

Wer das Magazin lieber digital durchblättern oder sich bequem nach Hause bestellen möchte, wird https://timmendorfer-strand. de/service-kontakt/prospektbestellung fündig.

- Anzeige -

- Anzeige -

# Kunsthandwerk und mehr beim 42. Krummesser Martinsmarkt

Krummesser Martinsmarkt Zahlreiche Aussteller aus der Region präsentierer Kunst und Handwerk im Dörpshuus und im Sonnenhaus 25. + 26. Oktober 2025 von 11:00 - 18:00 Uhr

Krummesse. Über 30 Anbieter aus Norddeutschland präsentieren beim traditionellen Krummesser Martinsmarkt eine bunte Palette von überwiegend in Handarbeit hergestellten Geschenkideen und Gaumenfreuden. Am Sonnabend, dem 25. Oktober, und Sonntag, dem 26. Oktober, findet der Markt jeweils von 11 bis 18 Uhr im Dörpshuus, Lübecker Straße 6, sowie im benachbarten Sonnenhaus, Lübecker Straße 12, statt. Erwachsene zahlen 1,50 Euro Eintritt, Kinder haben freien Zutritt. Die Besucher können sich auf ein vielfältiges und von Jahr zu Jahr neu gestaltetes Angebot freuen - von vorweihnachtlichen Deko-Artikeln, Floristik, Schmuck, Accessoires, Lederwaren, handgenähter Puppen-, Baby- und Kinderbekleidung bis hin zu detailgenauen Tierportraits in Pastellkreide. Bei einem Bernsteinschleifer und Besteckschmied können Marktbesucher ihr eigenes Silberbesteck abgeben und dabei zuschauen, wie er es in liebevoller Handarbeit zu einem wunderschönen, individuellen Schmuckstück umarbeitet.

Außerdem können sortenreine Destillate aus einer Edelobstbrennerei, lokal produzierte Biersorten, herzhafter Bergkäse, leckere Marmeladen und weihnachtliches Gebäck verkostet und gekauft werden. Das kulinarische Ängebot für die Marktbesucher umfasst neben Kaffee und Kuchen, Crêpes und frischen Mutzen auch leckere Grillwürste sowie Getränke für Groß und Klein.

Bei einem benachbarten Landhandel findet zeitgleich wieder der beliebte Herbstmarkt statt. Auch dort sind liebevolle und handgemachte Dinge zu entdecken. Unter anderem bieten die Freunde der Partnergemeinden Carlow und Bonningues les Calais regionale Spezialitäten an und der Winzer aus der Moselgemeinde Enkirch präsentiert seine Weine

Am Sonnabend um 18 Uhr startet auf dem Hof Michaelis der beliebte Laternenumzug, organisiert vom Krummesser Spielmannnszug "Die Durchstarter".

# Erstes eSports-Turnier für das Stockelsdorfer Team

**Stockelsdorf.** Kürzlich war es endlich so weit: Die eGaming-Mannschaft aus Stockelsdorf ging zum ersten Mal an den Start – und zwar beim Jugendcup Ostholstein in Neustadt.

Erik Bremer und Nick Lehrmann traten im Duo für Stockelsdorf an und gaben in mehreren spannenden FC26-Matches (früher FIFA) alles. Unterstützt wurden sie von Trainer Philipp Janßen und Gemeindejugendkoordinatorin Jenni Sjöholm. Also volles Team am Start.

"Auch wenn wir nicht gewonnen haben – es war richtig cool. Die Leute waren nett, die Stimmung war top und wir haben mega viel gelernt", so das Fazit der beiden eGamer.

Das Turnier war für die beiden das erste große Event dieser Art. Da hieß es erstmal reinkommen, lernen, durchbeißen. Trotzdem konnte das Stockelsdorfer Team ein Spiel gewinnen und bei den anderen ordentlich Erfahrungen sammeln.

Der Pokal ging am Ende verdient nach Eutin, aber: Vor allem in der Abwehr konnten Erik und Nick zeigen, was sie draufhaben. Gegen erfahrene FC26-Gamer war das nicht leicht. Und dennoch: "Wir waren mittendrin, haben gekämpft und gezeigt, dass mit uns zu rechnen ist," so die beiden.

"Ich freue mich darüber, dass wir ein Teil des FC26-Turniers sein durften. Ich hatte eine Menge Spaß und auch unsere Teilnehmer sahen sichtlich fröhlich aus. Ein super Team dort Vorort und eine super Atmosphäre. Genauso wie man es sich wünscht. Ich freue mich auf das nächste Mal," sagt Stockelsdorfs eGaming-Trainier Philipp Janßen.

Highlight am Rand: Gespielt wurde mit dem Lieblingsverein der beiden eGamer – Borussia Dortmund. Die virtuellen Arenen sorgten für echtes Stadion-Feeling.

Nach jedem Spiel gab's direkt Feedback vom Coach und eine gemeinsame Analyse. Und nach einem langen, aufregenden Tag durfte ein Stopp im Burger-Imbiss natürlich nicht fehlen.

Wer noch mitmachen möchte. Kein Problem!

Das eGaming-Angebot in Stockelsdorf läuft jeden Dienstag von 17 bis



Das eGaming-Turnier fand im Jugendtreff am Gogenkrog in Neustadt statt. Foto: Björn M.

19 Uhr im Jugendzentrum, Ahrensböker Straße 78.

Mitmachen können alle von 12 bis 26 Jahren. Egal, ob Anfänger oder Profi. Aktuell werden noch Mitspieler gesucht.

Weitere Turniere sind geplant und es soll ein eigenes eGaming-Event in Stockelsdorf auf die Beine gestellt werden. Jenni Sjöholm: "Erik und Nick haben sich richtig reingehängt. Auch wenn sie nicht jeden Tag FC zocken, haben sie super mitgehalten. Ich bin stolz auf die beiden und freue mich auf die nächsten Runden!"



Alle SKY-Bundesliga Fussballspiele live in der Wein- & Bierstube "Der Kutscher"

Happy Hour 15 bis 19 Uhr alle Aperitifs & Cocktails für 6,50 € Donnerstag: Bruschetta

Freitag: Currywurst mit Pommes Samstag: gebackener Camembert dazu ein Bier 0,3 l oder ein Glas Prosecco ... 11,90 €

Geöffnet Do.-Sa. 15-24 Uhr und So. ab 12 Uhr NEU unsere Handy-Nr. 01520/3760365



Hatten viel Spaß bei der Teilnahme am ersten eGaming-Event in Neustadt (v. li.): Stockelsdorfs eGaming-Trainer Philipp Janßen, eGamer Nick Lehrmann, Gemeindejugendkoordinatorin Jenni Sjöholm und eGamer Eric Bremer. Foto: Philipp Janßen

# Betreuungsverein berät im Helios

Bad Schwartau. Jeden vierten Montag im Monat von 16 bis 18 Uhr haben Patienten und Angehörige die Möglichkeit, sich vom Betreuungsverein Ostholstein e. V. in Räumen des Helios Agnes Kar-Il Krankenhauses zu den Themen Vorsorgevollmacht, Patienten- sowie Betreuungsverfügung beraten zu lassen.

Der nächste Termin findet am Montag, 27. Oktober, statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich und die Beratung ist kostenlos.

# vhs

#### Bad Schwartau



#### Kurse im November 2025

#### Doppelkopf für Anfänger

Ab Dienstag, 04.11.25, 18.30-20.30 Uhr, 5x insgesamt 55 Euro

**Einführung in die Kunst des Gestaltens mit Papierdraht** Ab Mittwoch, 05.11.25, 18.00-20.00 Uhr, 2x insgesamt 25 Euro

#### Weihnachtsfiguren aus Papierdraht gestalten

Ab Donnerstag, 06.11.25, 14.30-16.30 Uhr, 2x insgesamt 25 Euro

#### Ein Besuch im CASINO LÜBECK

Am Freitag, 07.11.25, 19.30-22.00 Uhr, 1x insgesamt 38 Euro

#### Nähkurs für Erwachsene - Upcycling

Am Freitag, 08.11.25, 13.00-16.00 Uhr, 1x insgesamt 30 Euro

#### Die Kunst des Sauerteigbackens

Am Montag, 10.11.25, 18.30-21.30 Uhr, 1x insgesamt 35 Euro

#### Entdecke die Kunst des Stickens

Ab Freitag, 14.11.25, 16.00-17.30 Uhr, 2x insgesamt 25 Euro

#### Dein Style, deine Leinwand - Textilmalerei für alle!

Ab Freitag, 14.11.25, 18.15-19.45 Uhr, 2x insgesamt 25 Euro

#### Schreibwerkstatt - Kalligrafie

Am Samstag, 29.11.25, 10.30-14.30 Uhr, 1x insgesamt 35 Euro

Für Sie seit 26 Jahren am Timmendorfer Strand!

Wir kaufen Ihr Altgold, Bruchgold, Münzen zu aktuellen Tagespreisen!

# Sofort Bargeld GOLDANKAUF

Diskret & Zuverlässig

# Schmuckhaus & Galerie

\* im Hause der Hanseatische Auktionatoren Ostsee GmbH

- \* Timmendorfer Platz 4–5 \* 23669 Timmendorfer Strand \*

  \* Montag bis Samstag 11–17 Uhr · Sonntag 12–17 Uhr \*

  \* Mittwoch geschlossen \*
  - \* 04503-87665 \* www.freierverkauf.de \* 04503-87665

Anmeldung und Infos unter www.vhs-bad-schwartau.de

#### Magische Lichtmomente im Kurpark:

#### Lichtermeer vom 24. bis 26. Oktober in Timmendorfer Strand

**Tdf. Strand.** Wenn die Tage kürzer werden und die Ostsee in sanftem Herbstlicht glitzert, erstrahlt der Kurpark Timmendorfer Strand in ganz besonderem Glanz: Vom 24. bis 26. Oktober lädt das Lichterfest jeweils von 12 bis 22 Uhr zu einem stimmungsvollen Spaziergang durch ein funkelndes Lichtermeer ein.

Sobald die Dunkelheit einsetzt, verwandeln aufwendig inszenierte Lichtinstallationen den Kurpark in eine verspielte, romantische Welt voller Farben und Fantasie. In diesem Jahr haben die Lichtkünstler ihrer Kreativität freien Lauf gelassen und zahlreiche Alltagsgegenstände kunstvoll beleuchtet – darunter

viele überraschende Entdeckungen, die zum Staunen und Schmunzeln einladen. Einige Installationen sind sogar interaktiv gestaltet und laden Besucherinnen und Besucher zum Mitmachen ein.

Rund um den Brunnen im Kurpark sorgen verschiedene Caterer für das leibliche Wohl: Ob herzhafte Spezialitäten, süße Leckereien oder wärmende Getränke – hier findet jeder etwas für seinen Geschmack.

Das Lichtermeer ist ein Fest für alle Sinne – romantisch, fantasievoll und atmosphärisch. Ob als Ausflug mit der Familie, als Treffpunkt mit Freunden oder als besonderer Abend zu zweit – ein Besuch lohnt sich. Der Fintritt ist frei.



Am kommenden Wochenende wird der Strandpark in Timmendorfer Strand wieder zum "Lichtermeer". (Foto: TSNT GmbH)

# Lesung bei der Alzheimer Gesellschaft Lübeck und Umgebung

**Bad Schwartau.** Im Rahmen seiner Alzheimer Tage 2025 lädt der Gemeinnützige Verein Alzheimer Gesellschaft Lübeck und Umgebung Selbsthilfe Demenz e.V. zu einer Lesung aus dem Roman "Das vergessene Glück" in den Martin-Luther-Saal

der Gemeinde Stockelsdorf, Schulweg 1 a, ein.

Der Roman erzählt die Geschichte der Journalistin Ella, die nach dem Tod von Karla unter anderem einen Koffer erbt. Dieser ist gefüllt mit Briefen, Fotos, Tagebüchern und Dokumenten.

Fasziniert folgt Ella dem Leben der alten Dame, die sie kaum kannte, und wird damit auch mit ihrer eigenen Vergangenheit konfrontiert.

Ein Roman voller Emotionen, der Themen wie Erinnerung und Demenz sowie Mutter-Tochter-Konflikte verknüpft – verbunden mit der Hoffnung auf einen Neuanfang. Die Autorin Insa Ritterhoff wird persönlich aus ihrem Buch lesen.

Die rund zweistündige Veranstaltung findet am Samstag, dem 25. Oktober, statt und beginnt um 15 Uhr In einer Pause haben die Anwesenden Gelegenheit, sich mit der Verfasserin zu unterhalten und sich bei Kaffee und Kuchen zu stärken.

Für Anreisende mit dem Pkw stehen ausreichend Parkplätze zur Verfügung, Busfahrende nutzen die Linien 2, 17, 18, 5954 oder 7650 und steigen an der Haltestelle Schulweg aus. Der Besuch der Lesung ist kostenlos, Spenden sind ausdrücklich erwünscht.

Es wird um Anmeldung bis zum heutigen Mittwoch, 22. Oktober, unter Telefon 0451/38949311 oder per E-Mail an verein@alz-hl.de gebeten.



#### **Dorfvorstand Niendorf/Ostsee:**

### **Lesungen im Haus des Kurgastes**

Niendorf/Ostsee. Der Niendorfer Dorfvorstand lädt zusammen mit der TSNT GmbH zu drei Lesungen in die Bibliothek des Hauses des Kurgastes in Niendorf/Ostsee ein. "Wir freuen uns sehr, dass wir zusammen mit der TSNT GmbH drei Autorinnen und Autoren gewinnen können, für die Niendorfer Bürger und Gäste in den kommenden Wochen Lesungen zu geben," sagt Detlev Externbrink, der 2. Vorsitzende vom Dorfvorstand in Niendorf/

"Wir starten am 24. Oktober mit Klaus Germer, der aus seinem Buch 'Die Blaue Libelle' Ein Hamburg-Ostsee-Berlin-Zürich-Hong Kong-Bali-Australien Thriller liest.

Ostsee

Danach freuen wir uns auf Anna Husen, die am 20. November aus ihrem neusten Buch "Lübecks Töchter" lesen wird. Und am 5. Dezember folgt dann Lisa Quentin, die passend zur Weihnachtszeit aus ihrem Buch "Das Geheimnis der Weihnachtskiste" lesen wird."

Die Lesungen finden jeweils um 19 Uhr in der Bibliothek des Haus des Kurgastes statt. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

Es werden immer Getränke zum Selbstkostenpreis angeboten und die Buchhandlung Belletrist wird mit einem Büchertisch anwesend sein.

Die Autorinnen und der Autor stehen nach der Lesung zum Austausch zur Verfügung.





#### **Premierenvorstellung Mitte November:**

# "bühne 15" führt Familien-Komödie auf

**Bad Schwartau.** Die "bühne 15" der Volkshochschule (VHS) Bad Schwartau präsentiert ihr neues Stück. Am Samstag, dem 15. November, um

19.30 Uhr hebt sich der rote Vorhang in der Krummlandhalle Bad Schwartau, Schulstraße 8, für die Premiere der musikalischen Famili-

rote Vorhalle Bad Hannelore Witt. B, für die In dieser turbulenten Komödie für

die ganze Familie geht es um familiäre Situationen, die geändert werden sollen.

Der Teenager fühlt sich gegängelt und will ausziehen und seine Freiheit genießen.

Der Ehemann fühlt sich ausgenutzt und gestresst. Die Ehefrau fühlt sich nutzlos und alleingelassen...

Wer einen vergnüglichen Abend beziehungsweise Nachmittag erleben und sich in vielen Situationen sozusagen "wiedererkennen" möchte, besucht die Vorstellung und erlebt eine Schulabgängerin bei ihrem Wunsch nach Unabhängigkeit, zwei Ehefrauen bei ihrem Wunsch nach Selbstverwirklichung, eine exzentrische alte Dame, die es allen noch sorichtig "zeigt", und den "Alltag" in einer WG.

Das ganze ist eingebunden in einen passenden musikalischen Rahmen. Und es gibt viel Gelegenheiten zum Schmunzeln, Lachen und vielleicht auch zum Nachdenken, denn zum



Schluss wird die Lösung aller Probleme in einem Song präsentiert, den jeder in allen Lebenslagen weiterhin beherzigen sollte.

Weitere Vorstellungen sind geplant am Samstag, dem 22. November, um 19.30 Uhr, sowie zwei Sonntagsvorstellungen am 16. und am 23. November, die jeweils um 15 Uhr beginnen.

Karten zum Preis von 10 Euro sind erhältlich in allen LN-Vorverkaufsstellen, unter www.luebeck-ticket.de, in der Stadtbücherei Bad Schwartau (nur Barzahlung), in der VHS-Geschäftsstelle Bad Schwartau, Am Markt. und an der Abendkasse.



MIETEN SIE UNSERE

SEMINARRÄUME

FÜR IHRE VORTRÄGE &

WEITERBILDUNGEN!



Am Samstag, dem 15. November, feiert das neue Stück der "bühne 15" der Volkshochschule (VHS) Bad Schwartau Premiere. Karten sind bereits ietzt im Vorverkauf erhältlich. Foto: hfr

#### Polizistin in Travemünde bei Widerstand verletzt

Travemünde. Am Dienstagabend, dem 14. Oktober, kam es in Travemünde zu körperlichen Auseinandersetzungen zwischen mehreren Personen. Als die Polizeikräfte die Parteien trennten, schlug ein Tatverdächtiger einer Polizeibeamtin ins Gesicht. Die Beamtin erlitt dadurch Verletzungen und ist nicht mehr dienstfähig. Die Polizei hat die Ermittlungen unter anderem wegen des Verdachts des Widerstands und des tätlichen Angriffs auf Vollstreckungsbeamte aufgenommen.

Gegen 21 Uhr wurde die Polizei alarmiert, nachdem es in der Vor-

derreihe in Lübeck, Travemünde zunächst zu einem lautstarken Streit und schließlich zu einer körperlichen Auseinandersetzung gekommen sein sollte.

Die ersten Polizeibeamten vor Ort trennten die Parteien, um die Lage zu beruhigen. Während die Polizeikräfte erste Befragungen durchführten, kam es erneut zu Streitigkeiten. Eine Polizeibeamtin hielt einen 26-Jährigen von zwei anderen Personen ab und wurde von dem 26-jährigen Lübecker geschlagen. Die in Lübeck tätige Beamtin erlitt dadurch eine Verletzung und ist vorerst nicht dienstfähig.

Weitere inzwischen eingetroffene Polizeikräfte nahmen den Mann in Gewahrsam. Von der Staatsanwaltschaft wurde wegen des Verdachts des Alkoholkonsums die Entnahme einer Blutprobe sowie die Gewahrsamnahme bis zum folgenden Tag angeordnet. Ersten Erkenntnissen zufolge war es zwischen mehreren Personen zu einem Streit gekommen. Der Tatverdächtige aus Lübeck soll zunächst Stühle einer Gastronomie geworfen haben. Im weiteren Verlauf habe er umstehende Personen angegriffen. Die Hintergründe der Streitigkeiten und der genaue Ablauf der Auseinandersetzung sind derzeit Gegenstand der Ermittlungen.

Die Polizei ermittelt gegen den 26-Jährigen (polnisch) wegen des Verdachts der Körperverletzung, Beleidigung sowie wegen des Verdachts des Widerstands und des tätlichen Angriffs auf Vollstreckungsbeamte.

# VHS Klingberg: "Künstliche Intelligenz im Alltag"

Klingberg. Es gibt noch freie Plätze bei dem Kurs "Künstliche Intelligenz im Alltag" bei der VHS Klingberg am See.

Der Kurs richtet sich an alle, die neugierig auf Künstliche Intelligenz (KI) sind. In diesem Kurs wird vermittelt, wie KI im Alltag praktisch genutzt werden kann.

"Gemeinsam entdecken wir eine KI-App und probieren diese in Übungen direkt aus."

Die Kursteilnehmer erfahren, welche Einsatzmöglichkeiten es gibt, lernen Vor- und Nachteile kennen und bekommen das nötige Wissen, um KI-Anwendungen künftig sinnvoll zu nutzen oder auch kritisch zu hinterfragen. Erfahrungsaustausch und Diskussionen in der Gruppe runden das Angebot ab. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Der Kursbeitrag beläuft sich auf 42 Euro für fünf Termine. Los geht es am Samstag, dem 08. November von 10 bis 11.30 Uhr. Info und Anmeldung per E-Mail an michael.bock@mytng.de oder telefonisch unter 0172-4551257.



**SCHULUNGSZENTRUM** 

Mehr als nur ein Sanitätshaus:
In unserer Lübecker Zentrale finden
Sie nicht nur moderne Orthopädieund Schuhtechnik, sondern auch
barrierefreie Seminarräume zur
Miete – ideal für Schulungen,
Workshops und Fortbildungen.
Für mehr Infos

OSTSEE-MEDIZINTECHNIK GMBH SCHULUNGSZENTRUM

Estlandring 7 | 23560 Lübeck

**EUTIN** 

Tel 0451 - 290 71 50 | vermietung@ostsee-mt.de

UNSERE SANITÄTSHÄUSER IN IHRER NÄHE:

TIMMENDORF STR. Birkenallee 1 Tel. 04503 898 98 72 TRAVEMÜNDE Am Dreilingsberg 7 Tel. 04502 880 97 07 Lübeck Schlutuper Str. 7 Tel. 0451 582 412 88

Schlutuper Str. 7 Tel. 0451 582 412 88 & Moislinger Allee 6b Tel. 0451 498 25 43 Elisabethstr. 16 – 18 Tel. 04521 794 18 09 www.ostsee-medizintechnik.de

#### Gemeindebücherei:

# Kinder- und Jugendbuchwochen in Stockelsdorf

**Stockelsdorf.** Die Gemeindebücherei Stockelsdorf beteiligt sich auch in diesem Jahr wieder mit einem prominent besetzten und vielfältigen Programm an den landesweiten

Kinder- und Jugendbuchwochen Schleswig-Holstein.
Vom 11. bis zum 18. November erwartet junge
Leseratten ein Mix aus
Lesungen, kreativen
Workshops und der
Begegnung mit bekannten Autorinnen
und Künstlern.

Am Dienstag, dem 11. November, findet ein rund zweistündiger

Manga-Workshop statt, der sich an junge Zeichenfans ab 10 Jahre richtet. Die Teilnehmer lernen von der Künstlerin Inga Steinmetz, wie man die beliebten Chibis zeichnet, und erhalten Tipps und Tricks aus der Welt des Mangas. Beginn ist um 15 Uhr.

Der Bestseller-Autor Ingo Siegner ist am Mittwoch, dem 12. November, ab 14.30 Uhr zu Gast. Alle kleinen und großen Bücherfreunde erleben eine spannende Lesung, bei der der Autor aus seinen bekannten Büchern vorliest und in fantastische Geschichten entführt

Am Dienstag, dem 18. November, steht ein Mitmachfilm-Workshop für kreative Kinder ab 6 Jahren

an, der um 15 Uhr beginnt.
Mit den Expertinnen Alice
von Gwinner und Uli Seis
tauchen sie in die Welt
des Films ein und lernen,
wie Geschichten bewegt
und lebendig werden.

Für alle drei Veranstaltungen gilt: Die Plätze

sind begrenzt.
Eintrittskarten sind ab sofort direkt in der Gemeindebücherei Stockelsdorf erhältlich und müssen vorab gesichert werden. Mit gültigem Leseausweis der Gemeindebücherei ist der Eintritt kostenlos. Ohne Leseausweis sind 3 Euro pro Eintrittskarte zu zahlen

Mit drei interessanten Veranstaltungen beteiligt sich die Gemeindebücherei Stockelsdorf an den Kinder- und Jugendbuchwochen Schleswig-Holstein. Plakat: hfr



# Koki zeigt "Ein Tag ohne Frauen"

Bad Schwartau. Am Donnerstag, dem 23. Oktober, zeigt das Kommunale Kino (Koki) Bad Schwartau einen frischen Dokumentarfilm über ein Ereignis, das vor fünfzig Jahren stattfand. Am 24. Oktober 1975 legten neunzig Prozent der isländischen Frauen ihre Arbeit nieder und weigerten sich darüber hinaus, zu kochen oder sich um die Kinder zu kümmern. Damit brachten sie das ganze Land zum Stillstand und leiteten einen Wandel ein. Heute sind in Island Frauen in allen Institutionen

und Entscheidungsgremien maßgeblich beteiligt. Pamela Hogan erzählt in ihrem Dokumentarfilm über den historischen Tag und lässt Zeitzeuginnen zu Wort kommen.

Das Kommunale Kino zeigt den Film im Kino "MovieStar" Bad Schwartau, Eutiner Ring 14, wo auch die genaue Anfangszeit hinterfagt werden kann. Diese wird bei Vorführungen des Kommunalen Kinos kurzfristig festgelegt. Der Eintritt kostet 7 Euro, Koki-Mitglieder zahlen 4,50 Euro.



Vor 50 Jahren: Islands Frauen streiken gutgelaunt – und erfolgreich. Foto: Krumma Films





# **ANDREAS SCHILLING**

Bautenschutztechnik



Wir sind Ihr Ansprechpartner für die Beseitigung von Durchfeuchtungsschäden an **Mauerwerksfassaden**, **Balkonen und Terrassen**, sowie für die Beseitigung **von Kellerdurchfeuchtungen** in Fehmarn und der Ostseeküste.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne. **Tel. 04372 / 99 19 23** | www.kellerdurchfeuchtung.de

#### Verkaufsstart bereits ab 27./28. Oktober:

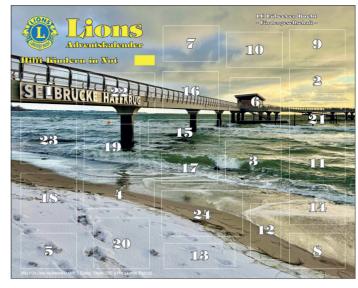
# Gutes tun und gewinnen mit dem Lions Adventskalender

Tdf. Strand. Gutes tun bei sehr guten Gewinnchancen: So lässt sich die Erfolgsformel des Adventskalenders des Lions Clubs Lübecker Bucht auf einen kurzen Nenner bringen. Bis das erste Türchen am 1. Dezember tatsächlich geöffnet werden kann, gehen zweifellos noch einige Tage ins Land. Doch wer auf Nummer sicher gehen und sich eines der 6.000 Exemplare sichern will, der sollte sich zumindest schon einmal im Startblock positionieren. Denn die Erfahrung der letzten Jahre zeigt, dass der Run auf die begehrten Kalender stets außerordentlich groß ist und einige Verkaufsstellen bereits nach zwei Wochen ausverkauft waren.

Der Kalender kostet unverändert 5 Euro - und mit jedem Türchen vom 1. bis 24. Dezember öffnen sich jede Menge Gewinnchancen. Unter den in diesem Jahr über 280 Preisen sind Hotelaufenthalte in Top-Hotels, Einkaufs-, Restaurant- und Veranstaltungsgutscheine, Präsentpakete, wertvolle Sachpreise, sowie zahlreiche Schecks über nennenswerte Geldbeträge von 50 über 100 bis 500 Euro und dergleichen.

In diesem Jahr hat der Kalender wieder ein neues Gesicht: Er zeigt ein winterlich-weihnachtliches Bild von der neuen Haffkruger Seebrücke. Das macht ihn auch zu einem attraktiven Präsent und schönen Wandschmuck zugleich.

"Mit dem Kalender kann man gewinnen und zugleich aktiv helfen," so die Club-Präsidentin Carolin Dreismann. "Mit dem Erlös aus unserem Lions Adventskalender 2025 werden wir wieder zwei Projekte



Die neue Seebrücke in Haffkrug ziert diesmal den Adventskalender des Lions Club Lübecker Bucht. (Foto: Dr. Martin Struve)

fördern: Das Projekt des Kinderschutzbundes Ostholstein Hilfe für Familien mit Kindern in Not' bietet in unserer Region zahlreiche aufeinander abgestimmte Unterstützungsangebote für Alleinerziehende und Eltern mit Kindern, die sich überfordert fühlen. Den täglich mehr als 1.500 in den Einrichtungen des Kinderschutzbundes betreuten, gefährdeten Kindern und Jugendlichen der in Not geratenen Eltern sichert diese Hilfe entsprechende Bildungs- und Entwicklungschancen. Darüber hinaus soll die überaus wichtige Arbeit der Tafel Neustadt/Timmendorfer Strand mit einer Spende unterstützt werden. Die gemeinnützige Hilfsorganisation versorgt sozial und wirtschaftlich benachteiligte Bedürftige, deren Zahl auch in unserer Region erneut angestiegen ist."

Der Adventskalender ist in den bekannten Verkaufsstellen erhältlich, das sind in Timmendorfer Strand Zigarren Köppen, die Volksbank, in Niendorf/Ostsee die Kur-Apotheke und der EDEKA-Markt Jens im Paduaweg 3. Außerdem in Scharbeutz in der Gemeinschaftspraxis am Hamburger Ring 1, in der Tourist-Information der TALB, bei der Meeresstrand-Apotheke und bei der Volksbank. Die Ostsee-Apotheke in Haffkrug ist ebenfalls wieder dabei. Darüber hinaus werden die Kalender verkauft in Ratekau im REWE-Markt Klüver und in Bad Schwartau beim Kaufhaus Matzen, sowie bei Krohn-Schuhe in Bad Schwartau und in Neustadt. Auch die Volksbank Eutin wird die begehrten Kalender wieder in allen ihren Zweigstellen zum Kauf anbieten. In Pansdorf ist auch in diesem Jahr wieder der EDE-KA-Markt Petersen mit dem Verkauf der Kalender dabei.

Zu erkennen sind die Verkaufsstellen an Plakaten mit dem Lions-Adventskalender im Fenster oder in der Tür. Alle Preise wurden von namhaften Sponsoren aus der Region Lübecker Bucht, aber auch aus anderen Gebieten der Bundesrepublik gestiftet. Die Gewinnnummern werden täglich unter notarieller Aufsicht ausgelost und ab 1. Dezember im Internet unter www.lionsclub-luebecker-

Auch nach dem 24. Dezember kann unter Eingabe der Kalendernummer ein möglicher Gewinn noch auf dieser genannten Lions-Homepage abgefragt werden.

bucht de veröffentlicht

Mittlerweile hat der Lions-Adventskalender Kultstatus erreicht – sowohl bei Sponsoren als auch bei Käufern. Dr. Martin Struve bringt es für das Lions-Adventskalender-Team nach der intensiven Vorbereitungszeit und des ausschließlich ehrenamtlich geleisteten Engagements aller Clubfreunde auf den Punkt: "Es macht Spaß, Projekte hier vor Ort zu unterstützen und besonders diese beiden Activitys, die uns sehr am Herzen liegen."



#### Zusteller in Groß u. Klein Parin für die Verteilung des reporters gesucht Tel. 04503-2140 report

Tdf. Strand. Der Weg zu einem modernen Neubau für die Grund- und Gemeinschaftsschule Strand (Europaschule Timmendorfer Strand) ist einen großen Schritt weiter: Der Realisierungswettbewerb für das Bauprojekt ist entschieden. Das Hamburger Architekturbüro Studio Behnecke (Felix Miller-Behnecke) in Zusammenarbeit mit nuko Landschaftsarchitekten (Lysann Schmidt-Blaahs, Wismar) gewann den 1.

Am 15. Oktober tagte unter dem Vorsitz der Architektin Nicole Stölken das Preisgericht, das aus Fachleuten, Kommunalvertretern, Schulleitung und Verwaltung bestand.

Am vergangenen Freitag, 17. Oktober, wurden die Wettbewerbsergebnisse im Rathaus Timmendorfer Strand (Strandallee 42) der Öffentlichkeit vorgestellt. Die Entwürfe sind dort bis Montag, 3. November, während der Öffnungszeiten (Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag von 8.30 bis 12 Uhr sowie Montag und Donnerstag von 14 bis 17 Uhr) zu besichtigen.

#### Große Beteiligung - starke Ideen

Das Interesse am Wettbewerb war riesig: 229 Büros aus ganz Europa hatten sich beworben. Zwölf von ihnen durften schließlich ihre Entwürfe für den Neubau an der Poststraße einreichen. Vier wurden vorweg ausgewählt, weitere acht per Losverfahren.

# Geplanter Neubau der GGS-Strand Europaschule in Timmendorfer Strand:

# Siegerentwurf überzeugt mit durchdachtem Konzept und Zukunftsreserve

Ziel war es, ein modernes Schulgebäude mit rund 11.800 Quadratmetern Bruttogrundfläche zu planen, das die bisherigen drei Gebäudeteile ersetzt. Neben den räumlichen und pädagogischen Anforderungen spielte auch der Bauablauf bei laufendem Schulbetrieb eine zentrale Rolle.

#### Ein Entwurf mit klarer Struktur und Raum für die Zukunft

Siegerentwurf durch seine klare Gliederung in zwei Funktionseinheiten, die jeweils aus drei verbundenen Häusern bestehen. Zwischen ihnen entsteht ein großzügiger Vorplatz als gemeinsamer Haupteingang. Diese Anordnung schafft eine lebendige Verbindung zwischen Innen- und Außenräumen und sorgt für kurze Wege und vielseitig nutzbare Schulhöfe.

gefällt Besonders Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke, dass der Entwurf bereits eine Ausbau-Reserve vorsieht: "Eine zunächst freie Fläche ermöglicht, die Schule in ferner Zukunft um ein weiteres Gebäude zu erweitern - das ist klug gedacht." Auch Schulleiterin Esther Passig zeigt sich sehr zufrieden mit dei Entscheidung: "Kurze Wege, viele

Freilernzonen, viel Schulhof und der Entwurf setzt unser pädagogisches Konzept um.

#### Jury lobt durchdachte Planung

Das Preisgericht - bestehend aus Architekten. dem Bürgermeister,



Timmendorfer Strands Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke, Schulleiterin Esther Passig und Architekt Andreas Trambacz vom Bauamt der Gemeinde (rechts) präsentieren das Modell des Sieger-Entwurfes.

Kommunalpolitikern, der Grundschulkoordinatorin und der Schulleitung - lobte das Konzept als "in sich schlüssig, eigenständig und gut durchgearbeitet".

Besonders positiv hervorgehoben wurden die zentrale Aula mit Bühne und Mensa, die nicht von Durchwegungen gestört wird, sowie die Möglichkeit einer Außenbühne für Veranstaltungen.

#### Nächste Schritte: Planung, Kostenprüfung und Bauvorbereitung

"Mit dem ersten Preis planen wir jetzt weiter", erklärt Andreas Trambacz, Architekt im Fachdienst Immobilien der Gemeinde. Der Entwurf werde nun überarbeitet und

Bauausschuss und in der Gemeindegenehvertretung migt werden. "Wir überprüfen auch. ob er im Kostenrahmen bleibt", so Trambacz. Derzeit sind für das Projekt rund 50 Millionen Euro eingeplant.

Die Planer stehen vor einer besonde-Herausforderung: Der Neubau muss bei laufendem Schulbetrieb erfolgen. Zunächst sollen die Gebäude C (Baujahr 1951 mit

Erweiterung 1974) und B (Mensa, Baujahr 2005) abgerissen werden. Auf dem Kunstrasenplatz zwischen Schule und Parkplatz P2 wird ein Containerdorf errichtet, um den Unterricht während der Bauzeit sicherzustellen. Erst im letzten Schritt soll auch Gebäude A aus dem Jahre 1974 weichen.

Bis Ende 2026 sollen alle vorbereitenden Maßnahmen und Genehmigungen vorliegen, der Baubeginn ist für 2027 geplant. Die Fertigstellung der neuen Schule wird derzeit zwischen 2030 und 2032 erwartet.

Mit dem Neubau entsteht in Timmendorfer Strand nicht nur eine moderne Schule, sondern auch ein Ort, der Lernen, Begegnung und Zukunft miteinander verbindet.

So sieht der Sieger-Entwurf für den Neubau der GGS-Strand in Timmendorfer Strand an der Poststraße aus (vom Sportplatz aus betrachtet). (Visualisierung: Studio Behnecke)



23689 Pansdorf • Tel. 04504-708660 • www.glaserei-petersen.de

# **Dorfvorstand und Fischereiverein:**

# Aufruf zur Blutspende in Haffkrug

krug lädt gemeinsam mit dem Fischereiverein zur nächsten Blutspendeaktion ein; Am Montag, dem 27. Oktober, zwischen 16 und 19.30 Uhr können Spenderinnen und Spender im Haffhuus im Haffwiesenpark mit ihrer Blutspende wieder Leben retten.

Die Blutspende wird vom Deutschen Roten Kreuz (DRK) durchgeführt. Im Anschluss an die Spende wartet ein kleiner Imbiss zur Stärkung. Bitte den Personalausweis mitbringen! Terminvereinbarungen sind vorab bequem online unter www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine oder telefonisch un-

Haffkrug. Der Dorfvorstand Haff- ter 0800 11 949 11 möglich. Aber auch spontane Spenderinnen und Spender sind herzlich willkommen. Wichtig in der Erkältungszeit: "Bitte beachten Sie die aktuellen Gesundheitsregelungen zur Blutspende im Herbst: Nach einer Infektion ohne Komplikationen: Spenden ist 7 Tage nach vollständiger Symptomfreiheit möglich. Nach einer fieberhaften Infektion: 28 Tage nach Symptomfreiheit. Nach Antibiotika-Éinnahme: Vier Wochen nach der letzten Einnah-Nach einer Grippeschutzimpfung: Spenden ist am Tag nach der Impfung möglich, sofern keine Beschwerden auftreten.

#### Ab heute anmelden: Seniorenfrühstück

# der Gemeinde am 5. November

Tdf. Strand-Niendorf/Ostsee. Die Gemeinde Timmendorfer Strand und der Seniorenbeirat laden die Seniorinnen und Senioren der Gemeinde am Mittwoch, dem 5. November, zum allseits beliebten Seniorenfrühstück, um 9.30 Uhr im Haus des Kurgastes in Niendorf/Ostsee in der Strandstraße 121a ein. Die Teilnehmer können sich mit Freunden, Nachbarn und Bekannten ausgiebig bei einem schmackhaften Frühstück in gemütlicher Runde austauschen.

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei. Wer beim Seniorenfrühstück mitmachen möchte, muss sich verbindlich telefonisch in der Zeit vom 22. bis 29. Oktober bei Dorthe Wendt telefonisch unter 04503-807137 oder per E-Mail an d.wendt@timmendorfer-strand.org anmelden. Eine telefonische Anmeldung ist auch bei Elisabeth Lund unter Telefon 04503-73280 möglich. Der Seniorenbeirat freut sich auf zahlreiche Teilnehmer.

#### Gemeinde erhöht Parkgebühren:

# Künftig auch Parkgebühren vor dem Edeka-Markt in Niendorf/Ostsee geplant

Tdf. Strand-Niendorf/Ostsee. In der jüngsten Sitzung der Gemeindevertretung haben die Timmendorfer Gemeindevertreter eine Reihe von Änderungen bei den Parkgebühren beschlossen. Die Anpassungen betreffen sowohl die Großparkplätze als auch künftig die Stellflächen vor einigen Einkaufsmärkten.

#### Jahreskarte wird teurer -Monatsticket fällt weg

Jahresparkkarte fiir Großparkplätze in der Gemeinde kostet künftig 180 Euro statt bisher 120 Euro - eine Erhöhung um 60 Euro. Die bisher erhältliche Monatsparkkarte für 30 Euro wird gestrichen. Stattdessen bietet die Gemeinde künftig ein Wochenticket an: 50 Euro pro Woche in den Sommermonaten und 25 Euro pro Woche in der Wintersaison.

Zudem sollen auf dem Parkplatz P3 am Wiesenweg künftig 15 Stellplätze für Wohnmobile eingerichtet werden. Bisher gibt es entsprechende Plätze nur auf dem Parkplatz P4 am Vogelpark, wo Reisemobile für bis zu 24 Stunden stehen dürfen.

#### Gebührenpflicht auch vor dem Edeka-Markt in Niendorf geplant

Für Diskussionen sorgt vor allem ein weiterer Plan: Auch vor dem Edeka-Markt in Niendorf/Ostsee sollen Autofahrer künftig Parkgebühren zahlen. Damit wäre der nördliche Teil des Parkplatzes P5, der bisher eine Stunde kostenloses Parken mit Parkscheibe erlaubt, künftig ebenfalls gebührenpflichtig. Die restlichen Stellflächen im südlichen Teil des P5 sind bereits kostenpflichtig mit zwei Euro pro Stunde bezie-hungsweise zwölf Euro für ein Tagesticket (im Winter: ein Euro pro Stunde beziehungsweise 6 Euro pro Tag).

#### Kritik aus Niendorf: Sorge um Kunden und Ortsleben

"Warum sollen vor dem Edeka-Markt in Niendorf Parkgebühren erhoben werden?", fragte Kerstin Wolter, Dorfvorsteherin von Niendorf/Ostsee, in der Sitzung im Niendorfer Haus des Kurgastes - und sprach damit aus, was viele Bürger bewegt. Viele Niendorfer befürchten, dass Gebühren dort die Kundschaft abschrecken könnten.

Doch die Gemeinde sieht Handlungsbedarf: "Der hintere Teil des P5 hat im vergangenen Jahr 190.000 Euro Einnahmen erbracht", erklärte Michael Strümpell, Fraktionsvorsitzender der BBNP, in der Sitzung. "Ich verstehe die Bedenken, aber die Gemeinde hat den Parkplatz einst mit Steuergeld errichtet.

Edeka Jens habe die Möglichkeit gehabt, die Parkflächen abzulösen, also gegen eine Zahlung an die Gemeinde dauerhaft zu sichern, dies aber nicht getan, so Strümpell. Stattdessen wurde eine Tiefgarage gebaut, in der Kunden eine Stunde kostenlos parken können. Diese werde jedoch nur selten genutzt.

#### Brötchentaste für 30 Minuten gratis

Für den Bereich vor dem Markt ist geplant, das Parken für kurze Einkäufe über eine sogenannte Brötchentaste für 30 Minuten kostenfrei zu ermöglichen – ursprünglich waren nur 15 Minuten vorgesehen. Über die genaue Regelung für den P5 soll der Verkehrsausschuss in seiner nächsten Sitzung noch einmal beraten. "30 Minuten reichen für einen Einkauf nicht aus," war das Resümee von Dorfvorstand und einigen Kommunalpolitikern. Unabhängig davon wurde bereits mehrheitlich beschlossen, dass künftig alle Parkplätze vor Einkaufsmärkten Gemeindegebiet grundsätzlich



Bisher ist das Parken auf dem P5 direkt vor dem Edeka-Markt in Niendorf/Ostsee mit Parkscheibe für eine Stunde kostenlos.

bewirtschaftet werden sollen, also beispielsweise auch vor famila in Timmendorfer Strand.

#### Unterschiedliche Eigentumsverhältnisse

Dabei sind die Voraussetzungen von Markt zu Markt unterschiedlich: Die Parkflächen vor dem Aldi-Markt am Höppnerweg gehören dem Unternehmen selbst Hier darf zur Zeit eine Stunde mit Parkscheibe geparkt werden. Die

Parkplätze vor dem Famila-Warenhaus sind Eigentum der Gemeinde, allerdings hatte Famila als Ausgleich den Bau des Parkplatzes P2 "Strandarena" gegenüber finanziert. Vor famila darf man derzeit mit Parkscheibenregelung 90 Minuten gratis parken.

Die fünf Großparkplätze der Gemeinde sind seit März 2023 gebührenpflichtig.

Reimer Jens, Geschäftsführer der Jens Märkte Jens GmbH, zeigt zurückhaltend und möchte mit der Politik ins Gespräch Gespräche kommen. sollen auch mit den anderen Einkaufsmärkten geführt werden. Jens: "Grundsätzlich befürworten wir eine Bewirtschaftung des Parkplatzes. Es liegt auch in unserem Interesse, dass die Stellflächen nicht durch Dauerparker blockiert werden. Aber eine Frist von 30 Minuten halten wir für unrealistisch und nicht kundenfreundlich für einen Lebensmitteleinkauf." Fazit: Mit den beschlossenen Änderungen reagiert die Gemeinde auf finanzielle Engpässe und will zusätzliche Einnahmen erzielen. Während die höheren Gebühren auf den Großparkplätzen kaum umstritten sind, sorgt die geplante Einführung von Parkgebühren vor dem Edeka-Markt in Niendorf/Ostsee weiterhin für Diskussionen - zwischen Bürgern, Marktbetreiber und Kommunalpolitik.



#### TEPPICHBODEN OUTLET

Sofort abholbar: über 600 Markenteppiche Auslegeware & Kettelteppiche

<u>Wir bieten ebenfalls:</u>

Verlegung vom Profi

Lieferung bis ins Zimmer

Marken u.a.

wohnen sparen Brockesstr. 69 • 23554 Lübec



Vor dem famila-Warenhaus in Timmendorfer Strand dürfen Autofahrer bisher mit Parkscheibe 90 Minuten lang kostenlos parken.

### "Das Mädchen aus Køge" mit Anne W. Weilandt: Autorinlesung in der Villa Jebsen

Stockelsdorf. Die Gemeindebücherei Stockelsdorf lädt in Kooperation mit der örtlichen Buchhandlung "Bücherliebe" zu einem literarischen Abend ein, der die Zuhörer auf eine fesselnde Zeitreise mitnimmt: Am Mittwoch, dem 29. Oktober, um 19 Uhr, ist die beliebte Autorin Anne M. Weilandt in der Villa Jebsen zu Gast und stellt ihren vierten Dänemark-Roman "Das Mädchen aus Køge" vor.

Leserstimmen loben Anne M. Weilandts Werk als "gut recherchierten Lesestoff" und einen "schönen Roman über Dänemark, die Leidenschaft fürs Malen und davon, wie sehr manche Entscheidungen unser Leben prägen." Mit viel Herzblut erzählt die Autorin eine Geschichte, in der die Liebe nicht zu kurz kommt und am Ende alles verzeiht.

Der Eintritt zu dieser Lesung in der Villa Jebsen, Ahrensböker Straße 78 beträgt 12 Euro. Karten sind ab sofort im Vorverkauf in der Buchhandlung "Bücherliebe", Rathausmarkt 1E, sowie in der Gemeindebücherei Stockelsdorf erhältlich.



Schimmel-Saniersysteme Bautrocknung **Elastische** 

Terrassensanierung **Balkon-**Flachdachabdichtung

**Betonsanierung** 



23689 Pansdorf **2** 0 45 04 - 47 70 www.flink-abdichtung.de

# **GASTRO-TIPPS**

Anzeigensonderveröffentlichung

### Herbst- & Winterzauber im Zeitlos Haffkrug: Events, Märkte und echte Küstenmomente

Hafkrug. Wenn die Tage kürzer und die Abende gemütlicher werden, lädt das Zeitlos Haffkrug zu einer besonderen Saison voller Stimmung, Musik und Begegnungen ein. Das große, beheizte Veranstaltungszelt direkt am Hotel wird in den kommenden Wochen zum Treffpunkt für Einheimische und Gäste – mit viel Atmosphäre, liebevoller Dekoration, leckerem Essen und Getränken.

Das Zeitlos-Zelt ist der neue Mittelpunkt für gesellige Abende an der Küste. Ob beim After-Work-Abend jeden Donnerstag mit wechselnden Themen, den Herbst- & Winterzauber-Wochenenden mit Marktständen, Musik und regionalen Spezialitäten oder bei Eisstock-Challenges und Familientagen – hier ist für jeden etwas dahei

#### Zeitlos After Work Partys – jeden Donnerstag in Haffkrug

Jeden Donnerstag heißt es im Zeitlos: Raus aus dem Büro, Fei-

Bitte alle verkleiden...

Hotelinhaber Stefan Schröder (links) und Mareike Smith (Hotelleitung) vor dem Zeitlos-Zelt, das in der Herbst- und Wintersaison zum neuen Treffpunkt für Einheimische und Gäste werden soll.

erabend-Modus an! Ob Pumpkin

Beats im Herbst oder Glühwein Afterwork im Winter – hier gibt's coole Musik, leckere Drinks und echtes Party-Feeling direkt am Meer. Ein idealer Treffpunkt, um den Arbeitstag in entspannter Atmosphäre ausklingen zu lassen.

Tipp: Die Küstenbingo-Dance-Party am 8. November ist ein einzigartiger Mix aus Spiel, Spaß und Tanz mit kleinen Gewinnen und jeder Menge guter Laune. Und eine Woche zuvor wird am 1. November eine spani-

sche Halloween-Party mit Live-Musik gefeiert.

#### Eisstockschießen im Zeitlos – vom 23. Oktober bis 28. Dezember

Auf der Eisstockbahn kommt echte Winterstimmung auf! Der Spaß kostet 10 Euro pro Person und ist ab vier Personen buchbar. Da die Plätze heiß begehrt sind, empfiehlt sich eine frühzeitige Anmeldung.

Ab dem 14. November startet zudem die große Eisstock-Team-Challenge über sechs Wochen.

#### Zeitlos Winterzauber vom 13. November bis 28. Dezember

Ab Mitte November wird das Zeitlos-Zelt von donnerstags bis sonntags zur kusche-

ligen Winteroase mit Glühwein, Feuerkörben und der beliebten Eisstock-Bahn. Besucher erwartet ein festliches Ambiente mit Lichtern, Musik und kulinarischen Genüssen mit Weihnachtsbasar und Winterflohmarkt, Nikolaus-Enten-Party, gemütliche Glühweintreffs und das große Silvester-Highlight.

Hier trifft nordische Gemütlichkeit auf festliche Stimmung – perfekt, um den Winter an der Ostsee zu genießen.

#### Weihnachtsbasar und Winter-Flohmarkt am 22. November

Ein echtes Highlight für die ganze Region ist außerdem der große Weihnachtsbasar und Winter-Flohmarkt am 22. November. An diesem Tag verwandelt sich das Zeitlos-Zelt in ein stimmungsvolles Winterdorf: Bunte Lichter, duftender Glühwein, handgemachte Geschenkideen und nostalgische Fundstücke schaffen das perfekte Ambiente für die Vorweihnachtszeit.

#### Jetzt anmelden und Stand sichern

Aussteller und Verkäufer können sich ab sofort anmelden! Ein Tisch wird vom Zeitlos gestellt, die Standgebühr beträgt 15 Euro pro Tisch – die Plätze sind begrenzt, also schnell sichern!

Anmeldung und weitere Infos: Zeitlos Haffkrug, Sierksdorfer Weg 1, Haffkrug, Telefon 0174-6615866, E-Mail: events@zeitlos-haffkrug.de. www.zeitlos-haffkrug.de.







5x Eisstockspaß (1,5 Std.) für maximal 4 Personen

Wenn Sie gewinnen möchten, beantworten Sie die Frage:

#### "Wie heißt die etwas andere Halloweenparty im Zeitlos?"

Schicken Sie Ihre Antwort (mit Angabe Ihrer Adresse und Telefonnummer) bitte per E-Mail an

#### events@zeitlos-haffkrug.de.

Einsendeschluss ist Samstag, 1. November, 24 Uhr.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Anzeige – - Anzeige -

# Liebe Scharbeutzer Mitbürger und Mitbürgerinnen!

Diesen Brief habe ich am 6. September 2025 an die Bürgermeisterin geschrieben:

#### KARL-HEINZ H. KOCH

Scharbeutz, den 06.09.2025

# Scharbeutz auf dem Weg zum "...deutschen Ballermann..."???

Sehr geehrte Frau Bürgermeisterin, liebe Frau Schäfer,

die Entwicklung des Tourismus in unserer Gemeinde erfüllt mich seit geraumer Zeit mit Sorge. Zunehmende Belastungen für die Scharbeutzer Bürger haben inzwischen die Grenze zum Unerträglichen erreicht.

Abgesehen von der vorhandenen "Qualität" des Tourismus in der Gemeinde Scharbeutz ist ein Teil der Veranstaltungen dem Niveau des "Ballermanns" nähergekommen.

Beispiel: "Weinfest"

Von insgesamt 19 Ständen waren lediglich 5 Weinstände, die ihre Produkte anboten. Die restlichen Stände waren überwiegend die hinlänglich bekannten Trink- und Essbuden. Spätestens ab 22:00 Uhr bestand die Musik aus Ballermann-ähnlichem Gegröle, das bis um 1:00 Uhr am nächsten Morgen mit besonders dröhnenden Bässen bis zum Kammerweg deutlich zu vernehmen war.

An Schlaf war nicht zu denken.

Mit stellen sich folgende Fragen:

Wieso dürfen solche "Qualitätsbands/DJs" bis 1:00 Uhr am nächsten Morgen lärmen, während die hiesige Gastronomie ab 22:00 Uhr Nachtruhe einzuhalten hat? Nach dem Ende solcher Veranstaltungen lärmen die verbliebenen Gäste regelmäßig derart, dass auch danach noch nicht an Nachtruhe zu denken ist.

Wie man solche Veranstaltungen durchführen kann, ohne die Einwohner derart zu belästigen, zeigt Ihnen das Weinfest Eutin. Das dortige Stadtmanagement zeigt Respekt vor den eigenen Wahlbürgern (Programm wurde dem Originalbrief beigefügt)!

Hat für das "Weinfest" in Scharbeutz in der durchgeführten Form eine Genehmigung voraelegen?

Hat die Genehmigung diese Lärmbelästigung zugelassen?

Wer überprüft die Einhaltung der Vorgaben aus der Genehmigung?

Sehr geehrte Frau Bürgermeisterin, liebe Frau Schäfer, die Vorkommnise der jüngsten Vergangenheit mit Schlagzeilen wie z.B.: "Betrunkene tritt Polizistin in Scharbeutz ins Gesicht" sowie der zunehmende Vandalismus, insbesondere im Strandbereich, scheinen sich zu häufen. All das verstärkt die ohnehin schon vorhandene Belastung durch ausufernde touristische Veranstaltungen.

Diese unvollständige Auflistung von Vorkommnissen, die die Lebensqualität der Scharbeutzer beeinträchtigt, zeigt, dass Handeln zwingend erforderlich ist!

Was werden Sie tun, solche massiven Belästigungen der Scharbeutzer Anwohnern in Zukunft zu verhindern?

Mit freundlichen Grüßen

Karl-Heinz H. Koch

Bis heute habe ich keine Anwort erhalten. Urteilen Sie selbst!

#### Gedenkstätte Ahrensbök:

# Info-Tafeln erläutern Fakten zum "Todesmarsch"

Stockelsdorf/Ostholstein. An den Stelen, die an den Todesmarsch von Hunderten KZ-Häftlingen durch Ostholstein auf die "Cap Arcona" Ende April, Anfang Mai 1945 erinnern, hat die Gedenkstätte Ahrensbök neue digitale Informationstafeln enthüllt. Damit soll neuen, modernen und zeitgemäßen Ansprüchen an die insgesamt zwölf Stelen entsprochen werden, die 1999 von der Gedenkstätte zwischen Lübeck und Neustadt aufgestellt wurden. Die Aktualisierung ist Teil des Programms "80 Jahre danach" des "Aktionsnetzwerks für Demokratie und Erinnerung in Ostholstein" an der Gedenkstätte Ahrensbök.Im Rahmen einer kurzen Zeremonie an der Stele in Pohnsdorf sprachen Stockelsdorfs Bürgermeisterin Julia Samtleben und die Leiterin der Gedenkstätte Ahrensbök, Manja Krausche, vor der Enthüllung durch Stockelsdorfs Rathauschefin Pohnsdorfs Dorfvorstand Nico Wilcken einleitende Worte.

Julia Samtleben: "Das Thema Erinnerungskultur ist ein ganz wichtiges Thema. In wenigen Wochen werden wir wieder hier stehen und nicht nur an die gefallenen Soldaten, sondern aller Opfer der Weltkriege gedenken. Wir sind in einer Zeit, da ist es wichtiger denn je, zu erinnern." Sie sei immer wieder fassungslos, was gerade in der Welt passiere. Auch, was in den USA vor sich gehe: das Ausgrenzen von Minderheiten, was häufig am Anfang von totalitären Systemen stehe. "Denn ausgrenzen von Minderheiten stärkt die Masse, die nicht zur Minderheit gehört." Als Jugendliche habe sie viel etwa über Roma und Sinti gelesen und sich geschworen, nie in der Situation sein zu wollen, zuzugucken. "Und ich denke, wir müssen jetzt handeln, damit so etwas nie wieder passiert – auch in Deutschland. "Ihr persönliches Schicksal ist eng mit Ostholstein verbunden, ließ Stockelsdorfs Verwaltungschefin wissen. Hier lernten sich später ihre Großeltern kennen, nachdem ihr Großvater als britischer Kriegsgefangener in Grömitz an Land gegangen war.

"Ich bin froh, dass wir jetzt auch hier in Stockelsdorf so eine kleine Gedenktafel haben, zu der wir unsere Kinder auch hinschicken können und alle innehalten und an das denken, was passiert ist."

Manja Krausche betonte anschließend, dass das 1921 errichtete Ehrenmal in Pohnsdorf an die im 1. Weltkrieg gefallenen Soldaten erinnere, nicht aber an die Häftlinge, die hier ermordet worden seien. "An die Häftlinge, die in Lübeck/Vorwerk im Hafen angekommen sind mit einem Elbkahn und dann zu Fuß durch Bad Schwartau, Rensefeld und hier nach Pohnsdorf kamen, durch Ahrensbök weiter nach Neustadt, wo sie auf die "Cap Arcona" kamen."

Anschließend las sie einen Augenzeugenbericht einer Bad Schwartauerin vor, die das schreckliche Szenario schilderte, als der "Todesmarsch" durch Rensefeld zog. "Wir standen am Hoftor und sahen sie vorbeiziehen. Es waren rund 150 Häftlinge. Sie hatten Mühe, sich überhaupt zu bewegen. Gekleidet in Lumpen, einige ohne Schuhe. Sie waren nicht gefesselt, denn sie waren so schwach. dass niemand hätte fliehen können. Lediglich von fünf Soldaten wurden sie bewacht", zitierte sie aus dem Bericht der Augenzeugin. "Es war nicht so, dass man die Opfergruppe nicht gesehen hat. Man kannte diese Gruppe. Aber man wollte sie nicht sehen. Ganz lange nicht", so Manja Krausche. "Und es hat in dem Fall tatsächlich bis 1999 gedauert, bis hier in Pohnsdorf diese Stele platziert wurde. Und sie wurde nicht vom Amt oder dem Land platziert, sondern im Rahmen einer Jugendbegegnung mit einem Künstler zusammen und mit



Infoschilder, die neben den Stelen platziert sind, informieren über den "Todesmarsch". Weitere Infos sind per QR-Code abrufbar.

Diese Stele ist eine von zwölf, um an den Todesmarsch durch Ostholstein zu erinnern. Und mit dem man sich auseinandersetzen sollte beziehungsweise muss." Die Patenschaft über die Stele und das Infoschild hat Dorfvorstand Nico Wilcken vom benachbarten Bauernhof übernommen. "Wenn man hier steht und darüber nachdenkt, was damals passiert ist, muss man heute Obacht haben, dass sich so etwas nicht wiederholt in der Geschichte", sagte er. "Weltweit spielen Kinder miteinander. Kein Mensch wird mit Hass geboren", sagte er. Das werde durch Erziehung, dem Umfeld, Politik, Wirtschaft und von

gebracht. "Wir müssen es in unserer Gesellschaft so hinkriegen, dass keine politischen oder ethnischen Minderheiten ausgegrenzt werden, um Gemeinsamkeit zu schaffen, dass das nicht noch einmal passiert." Abschließend enthüllten er und Bürgermeisterin Julia Samtleben im Beisein von Monika Metzner-Zinßmeister, Gründungsmitglied der Gedenkstätte Ahrensbök, Ingaburgh Klang, standsmitglied und ehrenamtliche Mitarbeiterin der Gedenkstätte, die neue Infotafel, die den gesamten Weg des Todesmarsches mit den zwölf Stationen zeigt, an denen eine Stele platziert ist. Der aktuelle Standort ist jeweils mit einem gelben Punkt markiert. Außerdem ist auf der Infotafel ein kurzer erklärender Beitrag

zum Todesmarsch nachzulesen.Wei-

Dorfvorstand Nico Wilcken

enthüllen vor den Augen von

Monika Metzner-Zinßmeister (re.)

und Ingaburgh Klang die neue

Infotafel.

olstein einem Künstler zusammen und mit Umfeld, Politik, Wirtschaft und von tere Informationen erhält man über viel ehrenamtlichem Engagement. religiösen Gruppen teilweise hervoreinen QR-Code.

Stockelsdorfer können die Zukunft von Stockelsdorf mitgestalten:

# Meinungen zum Entwicklungskonzept im Kernort sind gefragt

Stockelsdorf. Wie soll sich der Kernort der Gemeinde Stockelsdorf in den kommenden Jahren entwickeln? Mit dieser zentralen Frage startet eine öffentliche Online-Befragung, bei der alle Stockelsdorfer eingeladen sind, ihre Meinungen, Ideen und Erfahrungen einzubringen.

Die Befragung ist Teil eines Entwicklungskonzepts, das derzeit im Rahmen einer Bachelorarbeit im

Studiengang Stadtplanung an der Technischen Hochschule Lübeck in Kooperation mit der Gemeinde Stockelsdorf erarbeitet wird.

Ein Entwicklungskonzept dient als strategische Grundlage für die künftige Gestaltung und Planung einer Gemeinde. Es zeigt Wege auf, wie sich zentrale Bereiche wie Wohnen, Verkehr, Infrastruktur, Freiräume, Nahversorgung und Klimaschutz in den kommenden Jahren positiv entwickeln können.

Dazu werden vielfältige Daten erhoben, um ein umfassendes Bild der aktuellen Situation im Kernort "südöstlich der Landesstraße 184 bis zur Hansestadt Lübeck beziehungsweise Bad Schwartau" zu zeichnen – mit dem Ziel, sowohl die Stärken als auch die Herausforderungen der Gemeinde sichtbar zu machen. Die Ergebnisse fließen direkt in die Erarbeitung konkreter Handlungsempfehlungen ein.

Ein zentraler Baustein der Datenerhebung ist die Beteiligung der Bewohner. Denn sie wissen aus erster Hand, wo die Gemeinde heute stark ist – und wo es aus ihrer Sicht Handlungsbedarf gibt. Deshalb lauten die zentralen Fragen dieser Bürgerbeteiligung: Was identifizieren Sie als Stärken des Kernortes Stockelsdorf? Wo besteht Ihrer Meinung nach Verbesserungsbedarf? Die Beantwortung der Fragen dauert nur etwa 5 bis 10 Minuten, ist anonym, und alle Angaben werden vertraulich behandelt.

Die Ergebnisse sollen helfen, ein realistisches und differenziertes Bild

EXECUTED TO THE STATE OF THE ST

Levi Richter mit dem Plakat zur Umfrage. Foto: Levi Richter/hfr

der Lebensverhältnisse im Kernort zu zeichnen.

Zur Umfrage gelangt man direkt über den Link: https://www.umfrageonline.com/c/Entwicklungskonzept-Kernort-Stockelsdorf.

# *In eigener Sache:* Redaktionsschluss geändert

**Tdf. Strand.** Aufgrund des Reformationstages am kommenden Freitag, dem 31. Oktober, ändert sich der Redaktionsschluss.

Dieser ist bereits am Donnerstag, 30. Oktober, um 17 Uhr. Textbeiträge, die danach eingehen, können leider nicht mehr

berücksichtigt werden.

Der Anzeigenschluss ist hiervon nicht betroffen.



"Deutschland summt!" Pflanzwettbewerb:

# Kerstin Peters aus Sereetz ist Bundessiegerin

Sereetz. Im Herbst letzten Jahres hat die Sereetzerin Kerstin Peters ihren Vorgarten umgestaltet. Hintergrund war, dass sie Anworten auf die Frage haben wollte, warum es nicht wieder mehr Insekten gibt, obwohl viele Gartenbesitzer bienen- beziehungsweise insektenfreundliche Pflanzen in ihren Gärten haben. Sie recherchierte, wurde fündig und setzte ihr frisch gewonnenes Wissen in die Tat um. Die Folge: ab diesem Frühjahr summte und brummte es in ihrem neu gestalteten Vorgarten, wie seit Jahren nicht mehr. Das Geheimnis: Einheimische Pflanzen wie Brennnessel oder Giersch, die von vielen als "Unkraut" aus der Erde gerissen und weggeworfen werden, oder auch Totholz einfach unberührt lassen. Denn sie sind Brutstätten vieler Insekten - was exotische Pflanzen meist nicht erfüllen. ("der reporter"

Mit diesem Konzept hat sich Kerstin

Peters unlängst beim bundesweiten Pflanzwettbewerb ..Deutschland summt!" beworben und in ihrer Kategorie auf Anhieb den ersten Platz gemacht.

"Das macht mich schon ein wenig stolz", sagt sie und ergänzt: "Zumal ich ja absolute Anfängerin auf diesem Gebiet war.

Insgesamt haben sich 345 Gartenbesitzer in neun verschiedenen Kategorien aus dem gesamten Bundesgebiet an dem Wettbewerb beteiligt. In ihrer Kategorie "Privatgärten kleiner als 500 Quadratmeter" konnte sich die Sereetzerin gegen 70 Mitbewerher durchsetzen

Und womit sie neben ihrer Platzierung niemals gerechnet hatte: "Die Siegerehrung war eine Riesengeschichte.

Die Ehrung fand im Kongresszent-

und allem drum und dran." Neben einer Siegerplakette, die sie an ihrer Hausfassade anbringen will, und einer Urkunde winkt auch noch ein kleines Preisgeld als Siegprämie. Und das wird natürlich reinvestiert. "In neue Pflanzen", sagt Kerstin Peters, die sich mit dem Erreichten noch lange nicht zufrieden gibt -

nicht, um eventuell wieder einen Preis zu gewinnen.

Sondern in erster Linie im Sinne der Umwelt

Jetzt will sie sich daran machen, ihren weitläufigen am Naturschutzgebiet angrenzenden Garten hinter dem Haus umwelt-, insekten- und igelfreundlich zu gestalten.



Gartenpflege · Dauerpflege · Heckenschnitt · Baumfällung · Zaunbau





Kerstin Peters hatte im Herbst vergangenen Jahres ihren Vorgarten zum Naturgarten umgestaltet und sich mit diesem erfolgreichen Konzept beim "Deutschland summt! Pflanzwettbewerb " beworben. Auf Anhieb holte sie den 1. Platz



- Vertikutierer
- Motorhacken
- Hochdruckreiniger
- Gartenhäcksler
- Rasenmäher
- Rasenwalzen
- Streuwagen Hoch-Entaster
- Heckenschneider

Im Verleih:

- Holzspalter
- Gartenhäcksler

#### **Stiga Laubpuster**

Benzin ...... 199,**– €** 

Zeissstraße 12a · 23626 Ratekau · Tel. 0 45 04 / 65 31 · Fax: 65 44

# LAUB? ÄSTE? STRÄUCHER? **CONTAINER BESTELLEN UND ABHOLEN** LASSEN ODER EINFACH VORBEIBRINGEN! BONUSKARTE GRÜNSCHNITT 9 FÜR 10 SÄCKE **HERBST-SCHNITT** 2025 TIEFBAU · ABBRUCH · KOMMUNALARBEITEN RECYCLING · ENTSORGUNG · SCHÜTTGÜTER **ZUM GRELLBERG 9 · 23689 PANSDORF** 04504 - 70 70 90 · INFO@LANGBEHNBAU.DE

# Ran an den Spaten: Pflanzzeit!

Der Herbst eignet sich gut, um mehrjährige Pflanzen in die Erde zu bringen. Kommen Gehölze und Stauden jetzt in die Erde, können sie für einen kräftigen Austrieb im Frühjahr bereits Wurzeln anlegen. Der

gärtnerische Fachhandel hält zum Saisonende dafür eine große Auswahl, spezielle Angebote und eine fachkundige Beratung bereit. Wer seinen Garten verschönern will, sollte also jetzt zum Spaten greifen.





Während früher hauptsächlich im Frühjahr gepflanzt wurde, steigt die Nachfrage nach Stauden, Sträuchern und Bäumen zum Saisonende stetig an. In Einzelhandelsgärtnereien und Gartenbaumschulen herrscht zum Saisonende deshalb immer mehr Betrieb. Die Herbstpflanzung hat einige Vorteile. Hier sind sechs gute Gründe: Weniger Stress für die Pflanzen: Durch niedrige Herbsttemperaturen wird Hitzestress für die Pflanzen vermieden. Sie haben Zeit, sich an den neuen Standort zu gewöhnen und ihr Wurzelsystem auszubilden, bevor sie im Frühjahr mit frischem Wachstum beginnen. Gute Wurzelentwicklung: Der noch vom Sommer warme Boden bietet für die Wurzeln ein gutes Umfeld zum Anwachsen. Gleichzeitig herrscht weniger Konkurrenz durch Schädlinge und auch Wildkräuter, wodurch mehr Nährstoffe und Wasser zur Verfügung stehen. Eine gute Wurzelentwicklung wirkt sich im nächsten, womöglich heißen und trockenen, Sommer positiv auf die Vitalität

Vorsprung schaffen: Viele mehrjährige Pflanzen treten im Herbst in eine Ruhephase, in der sie keine neuen Blätter und Blüten bilden. Die Wurzelbildung geht jedoch weiter. Das verschafft den Pflanzen einen Vorsprung. Etablierte Pflanzen sind kräftiger und gesünder als neu gepflanzte und treiben häufig früher aus.

Platz für Blumenzwiebeln: Wer ohnehin Pflanzlöcher gräbt, kann dies nutzen, um neue Blumenzwiebeln in die Erde zu bringen. Wie wäre es mit Schneeglöckchen unter dem neuen Strauch oder einen Ring aus Narzissen um den künftigen Solitärbaum?

Weniger Arbeit: Im Herbst regnet es in der Regel häufiger, sodass die noch nicht eingewurzelten Pflanzen seltener gegossen werden müssen. Die kühlere Lufttemperatur reduziert zudem die Verdunstung und senkt den Wasserbedarf. Mehr Freude: An den letzten sonnigen Tagen im Herbst im Garten zu arbeiten, macht Freude und ist gut für die Gesundheit.

Eine Herbstpflanzung reduziert nicht nur den Arbeitsaufwand fürs Frühjahr.

Im frostigen Winter kann man sich zudem entspannt zurücklehnen und die Vorfreude darauf genießen, wie sich die neuen Pflanzen im Frühjahr entwickeln.

# Sicher & gepflegt durch den Herbst:

Jetzt neu: 25% Rabatt für Neukunden + kostenlose Besichtigung

#### **Unser Service:**

- Baumschneiden Entfernen gefährlicher Äste
- Heckenschneiden
   Strauchschnitt
- Baumfällung & Wurzelentfernung
- Pflasterarbeiten & Zaunbau (ganzjährig)
- Steinreinigung macht Ihre Wege & Terrassen wie neu

#### Warum OG Dienstleistung?

- · Zuverlässig, ehrlich & freundlich
- · Wir kümmern uns Sie genießen Ihren Garten

Rufen Sie uns an – wir beraten Sie kostenlos!

Tel. 0172-9350738 www.og-dienstleistung.de



23626 Ratekau **Tel.: 04504 / 7142 198** 

www.gartenservice-berkau.de

- · GARTENPFLEGE
- GARTENGESTALTUNG
- · PFLASTERARBEITEN
  - · BEPFLANZUNG
  - · JAHRESPFLEGE
  - in gärtnerischer Gestaltung -

CONTAINER-VERLEIH



Im Herbst haben Pflanzen Zeit, sich an den neuen Standort zu gewöhnen und ihre Wurzeln auszubilden. Werkfoto: GMH/BVE

# Wir machen Ihren

# Garten

schön

Großzügig geplant, mit liebevollen Details gebaut und sorgfältig gepflegt: von Ihrem Gärtnermeister

# **Eskildsen**



Gärten

Voßstraße 6a · 23714 Bad Malente ·Tel. 0 45 23 / 62 86 · Fax 67 08 www.dergartenbauer.de

Asiatische Hornisse: Nester in Schleswig-Holstein entdeckt

Schleswig-Holstein. Mitte Juni 2025 ist erstmals ein Nest der Asiatischen Hornisse in Schleswig-Holstein entdeckt worden. Seitdem gab es vier weitere Funde von Nestern dieser Art im Süden Schleswig-Holsteins. Von den fünf gefundenen Nestern konnten vier erfolgreich durch Fachleute entfernt werden, ein Nest musste vor Ort verbleiben. Es ist möglich, dass sich weitere Nester im Süden des Landes befinden und bisher nicht entdeckt wurden. Mit dem Fortschreiten des Laubfalls könnten diese Nester entdeckt werden und sollen dann dem Landesamt für Umwelt (LfU) gemeldet werden.

Erstmalig in Schleswig-Holstein wurde ein Nest der Asiatischen Hornisse (Vespa velutina nigrithorax) im Juni 2025 in Wahlstedt gefunden. Ein weiteres Nest wurde kurz danach durch einen aufmerksamen Bürger in Großenaspe entdeckt. In beiden Fällen handelte es sich um die meist bodennah angelegten sogenannten Primärnester und sie konnten schnell entfernt werden. Anfang September wurde zudem ein höher hängendes Sekundärnest gemeldet und anschließend direkt entfernt, da es sich gut zugänglich an einem Dachüberstand befand. Darüber hinaus wurden im Juli einzelne Flugtiere an Bienenstöcken in Travenbrück gesichtet und gemeldet. Das Nest konnte nach intensiver Suche mit unterschiedlichen Methoden Anfang September in der Nähe des Klosters Nütschau entdeckt, aber aufgrund der kaum zugänglichen Lage nicht entfernt werden. Ein weiteres Tier in Lägerdorf wurde im August über das landeseigene Meldeportal für invasive Arten an das Landesamt für Umwelt gemeldet. Dort konnte das Nest schnell gefunden und unter Einsatz einer Hebebühne durch Fachleute ent-

Seit den ersten Funden in 2014 hat sich die Asiatische Hornisse inzwischen trotz umfangreicher Bekämpfungsmaßnahmen in Deutschland etablieren können. Der Schwerpunkt der Verbreitung liegt dabei im Südwesten Deutschlands in Baden-Württemberg, dem Saarland, Rheinland-Pfalz und Nordrhein-Westfalen, wobei im vergangenen Jahr auch eine deutliche Ausbreitung in Niedersachsen erfolgte. In Hamburg wurden seit 2019 jährlich einzelne wenige Nester der Asiatischen Hornisse gefunden und entfernt.

Auch in 2025 wurden in Hamburg Nester entdeckt und entfernt

Es ist nicht auszuschließen, dass sich weitere Nester der Asiatischen Hornisse in Schleswig-Holstein befinden. Die Flugtiere der Asiatischen Hornisse sind unauffällig. oftmals Jetzt im Herbst kann man sie, neben Bienenstöcken, am ehesten an sonnigen Tagen am blühenden Efeu entdecken. Bei Laubfall der Bäume kann es zudem sein, dass weitere Nester in den Baumkronen entdeckt werden. Fine Verwechslungsgefahr besteht vor allem mit

Nestern der Mittleren Wespe (Dolichovespula media). Diese Art hat das Einflugloch gut erkennbar unten am Nest, während das Einflugloch der Asiatischen Hornisse seitlich, eher im oberen Drittel des Nestes zu finden ist. Alle Sichtungen von Tieren oder Nestern sollten umgehend dem Landesamt für Umwelt gemeldet werden: https:// lfu-sh.meldeportal.cloud

Alternativ können Sichtungen auch an invasive. arten@lfu.landsh.de gemeldet werden.Um alle Möglichkeiten zu nutzen, der Etablierung der Asiatische Hornisse in Schleswig-Holstein entgegen zu wirken, sollten zwar alle Sichtungen unverzüglich den Naturschutzbehörden gemeldet, jedoch keine eigenen Beseitigungsmaßnahmen ergriffen werden. Es ist dabei zu beachten, dass eine Tötung einzelner Tiere nicht sinnvoll ist und bei Verwechslungen mit einer geschützten Art (zum Beispiel die besonders geschützte Europäische Hornisse - Vespa crabro) Verstöße gegen das Bundesnaturschutzgesetz vorliegen. Gefangene Tiere sollten daher fotografiert und umgehend wieder freigelassen werden. Eine Beobachtung der Flugrichtung kann unter Umständen helfen, einen möglichen Neststandort einzugrenzen.



Sekundärnest in einer Baumkrone in Lägerdorf. Das Nest wurde für die Beseitigung vollständig freigestellt. Vor der eigentlichen Entfernung werden die meisten Tiere abgesaugt und anschließend das Einflugloch

mit Rasierschaum (rechts am Nest erkennbar) verschlossen, da die Asiatische Hornisse ihr Nest sehr intensiv verteidigt. Foto: LfU/hfr

# Günstige

vom Fachmann

Tel. 01 76 / 31 66 48 93





#### **Neugestaltung und Pflege Pflasterarbeiten**

Segeberger Straße 100 · 23617 Stockelsdorf Tel.: 04 51 / 49 14 74 · www.gala-bau-bruhn.de

# HIER WEHT EIN **NEUER WIND**



#### Die robusten STIHL Blasgeräte

- einfaches Beseitigen von Laub und Schnittgut
- · besonders leistungsstark
- · mit vielen praktischen Details für mehr



Dieksbarg 3, direkt an der B 432 23623 Ahrensbök Tel. 0 45 25 / 4 90 49 + 4 90 59 Fax 0 45 25 / 4 90 69

www.motorgeraete-ahrensboek.de

# Guter Zeitpunkt

Mit einem gründlichen Herbstputz legt man die Basis, im Frühjahr wieder gut in die Gar-tensaison starten zu können. Und während man beim Frühjahrsputz zeitlich relativ flexibel die Gartengeräte gründlich gereinigt und tro-cken verstaut werden.

ren und Messer zum Schleifen zu bringen. Wer noch benzinbetriebene Geräte hat, sollte den Treibstoff unbedingt aus dem Tank entleeren, gens: Die modernen Akkus von Einhell benötigen dagegen keine besondere Pflege.

bei der Keller fürs Überwintern.

Der Herbstputz ist zudem auch der richtige Zeitpunkt, um den Grill zu säubern und den Kamin auf den Winter vorzubereiten. Wer vermeiden will, dass dabei die gesamte Umgebung mit Kohlenstaub und Ruß überzogen wird, greift zu einem



**CONTAINERDIENST** Entsorgungsfachbetrieb **Holger Sandberg** 

Lieferung von:

**Mutterboden** · Kies · Geröll

Stockelsdorf · Wilhelm-Maybach-Straße 4-6 www.sandberg-container.de 204 51- 49 42 36





GUT KATTENHÖHLEN Kompostieranlage

• Grüngut-Entsorgung • Komposte • Erden Rindenmulch • Holzhackschnitzel

· Containergestellung für Gartenabfälle Dorfstraße 1b • 23684 Scharbeutz OT Schulendorf

direkt an der L 309 Abfahrt Wulfsdorf Telefon 04524 7150 • Fax 04524 7161 • www.erdreich.org

# Ap@theke Pansd@rf

#### Im Dienste Ihrer Gesundheit

Mo-Fr 8.30-13.00 Uhr und 14.00-18.30 Uhr Samstags 8.30-13.00 Uhr

www.Apotheke-Pansdorf.de, apothekepansdorf@t-online.de Telefon 04504 71117, Telefax 04504 71118



Sachverständigenbüro & Immobilienberatung • Verkauf von bebauten und unbebauten Grundstücken

#### Besser gut beraten als total bedient!

Peter Blaas Dipl. Sachverst. (DIA)

T: 04504-707268 · F: 04504-7149240 · M: 0171-8017752 · mail@peterblaas.de · www.peterblaas.de



**Technischer Service** für Heim und Mobil

Campingtechnik Fernsehtechnik Empfangstechnik Flektrotechnik Solartechnik Telekommunikation Reparaturen

An der Au 4, 23611 Sereetz / Nahversorgungszentrum

# **t**ischlerei

Eutiner Str. 45 · 23689 Pansdorf · Tel. 0 45 04 / 70 89-10  $info@tischlerei-boekhoff.de \cdot \textbf{www.tischlerei-boekhoff.de}$ 

möbelbau = innenausbau = parkett = fenster u. türen



#### **DU SUCHST EINE COOLE AUSBILDUNG?**

Mechatroniker für Kältetechnik (m/w/d)



Schnoor Kälte + Klimatechnik GmbH  $L\ddot{u}beck \cdot Pansdorf \cdot bewerbung@schnoor-gmbh.de \cdot www.schnoor-gmbh.de$ 





Reparaturen von Mercedes-Benz-Fahrzeugen

- Zuverlässige und preiswerte Ausführungen von:
  - Computer-DiagnosenAU und TÜV-Abnahmen
- Inspektionen Unfallschäden
- Standheizung-Service

Zeiss-Straße 26 · 23626 Ratekau (Gewerbegebiet) Telefon (0 45 04) 54 24 · Fax (0 45 04) 13 30

#### Jetzt an Sicherheit denken!

TERRASSENDÄCHER · MARKISEN · ROLLLÄDEN · GARAGENTORE JALOUSIEN · ROLLOS · WINTERGARTEN-BESCHATTUNGEN INSEKTENSCHUTZ · ÜBERDACHUNGEN · FENSTER + TÜREN · HAUSTÜREN



Kaninchenborn 25 = 23560 Lübeck Telefon 04 51 / 5 50 22 www.fiergolla.de

Repariert fast alles - egal wo gekauft!

- · GARTENPFLEGE
- · GARTENGESTALTUNG
- · PFLASTERARBEITEN
- · JAHRESPFLEGE - in gärtnerischer Gestaltung -
- CONTAINER-VERLEIH

www.gartenservice-berkau.de





# Werbegemeins und Umgebu



Meisterhetrieh seit über 45 Jahren



www.facklamm-gmbh.de

# GEBÄUDEREINIGUNG Tel.: 04524/8757

Wir reinigen (fast) alles - rund um die Uhr • fachgerecht • zuverlässig • zu günstigen Preisen •

LITATSVERBUND Fierthstraße 32, 23684 Gleschendorf

Anzeige

Anzeige

#### "Facklamm GmbH":

# Gebäudereinigung auf höchstem Niveau



Unternehmensinhaber Marco Facklamm (rechts), Bengt (2.v.li.) und Fynn Facklamm mit Verwaltungschefin Christine Facklamm (links).

Gleschendorf. Im Bereich der professionellen Gebäudereinigung steht der Name Facklamm seit 1975 für Zuverlässigkeit, Sauberkeit und Qualität. Mit ihren 150 Beschäftigten bietet die "Facklamm GmbH" ihren Kunden ein breites Spektrum der Gebäudereinigung an, das die Planung und Durchführung von Reinigungsarbeiten in den unterschiedlichsten Bereichen vorsieht. Die Liste der Dienstleistungen ist dabei ausgesprochen lang: Angefangen bei der Beratung über die Unterhaltsoder Grundreinigung von Gewerbe, Handel und Gastronomie sowie Büround Verwaltungsräumen.

Zu den Leistungen gehören auch die Übernahme von Reinigungsarbeiten in urlaubsbedingter Abwesenheit der eigentlichen Reinigungskräfte sowie die Reinigung von Solaranlagen ohne aufwändigen Gerüstaufbau.

auch die Reinigung von Wintergärten und Fenster gehören zum Leistungsumfang der Firma Facklamm und sind für die Mitarbeiter des anerkannten Meisterbetriebes kein Problem.

"Unser kompetentes und freundliches Personal sorgt mit geprüften Produkten für einen einwandfreien Einsatz. Durch ständige Informationen über Techniken und Entwicklungen sind wir immer auf dem neuesten Stand, um unsere Kunden zufrieden zu stellen", verspricht Firmengründer Marco Facklamm. Seit diesem Jahr sind die Söhne Fynn und Bengt (beide 30) Geschäftsführer der Firma. Vater Marco und Mutter Christine sind weiterhin im Betrieb tätig.

Kontakt: "Facklamm GmbH", Fierthstraße 32, in Gleschendorf, Telefon 04524-8757, www.facklamm-gmbh.

# Feuchtigkeit und Nässe?

Wir lösen Ihre Probleme!

Kellersanierung **Schimmel Saniersysteme** Bautrocknung **Elastische Fugen** 

**Balkon-/Terrassensanierung Flachdachabdichtung Balkonbeschichtung Betonsanierung** Fritz Flin

**2** 0 45 04 - 47 70 23689 Pansdorf | www.flink-abdichtung.de



Ausführung von Fliesenarbeiten Bodenbelagsarbeiten mit Designvinylbelag Ausführliche Fliesenberatung in unserem Showroom

**MEISTERBETRIEB** Timmendorfer Strand

Tel. 0 45 03 - 70 77 401

info@fliesen-design.com · www.fliesen-design.com

# chaft Pansdorf ng von 1984





Ostseestraße 54 · 23689 Luschendorf
Tel. 0 45 04 / 31 97 · Fax 57 57 · www.harnack-luschendorf.de

Anzeige Meisterbetrieb "Tischlerei Thomas Harnack":

# Experte für Fenster, Türen und Strandkörbe



Moderne Fenster und Türen sehen nicht nur gut aus. "Sie sparen auch viel Energie ein und schützen vor Einbrüchen", weiß Corina Harnack.

Luschendorf. Die "Tischlerei Harnack" in Luschendorf ist ein familiengeführter Meisterbetrieb in der zweiten Generation. Das Team um Firmenchef Thomas Harnack ist zuverlässiger Handwerkspartner bei Tischlerarbeiten aller Art sowie im Bereich Fenster, Türen und Strandkorb-

Fenster und Türen kommen in Zeiten teurer Energie wachsende Bedeutung zu. "Schon durch den Austausch auf die neueste Generation zweifach verglaster Fenster lässt sich viel Energie sparen", weiß der Tischlermeister. Moderne Fenster und Türen mit ihren unterschiedlichen Sicherheitssystemen sind entscheidend, wenn es um Einbruchschutz und ein sicheres Zuhause geht. "Wir kümmern uns um die Produktion Ihrer Fenster und

Türen und übernehmen den Einbau. Farb- und Materialmustern gerne."

Tischlerei Harnack, Ostseestraße 54, Luschendorf, Telefon 04504/3197, E-Mail: Info@harnack.de.







Am Mühlenhang 30 · 23689 Pansdorf · Tel. 0 45 04 / 44 50 Fax 0 45 04 / 56 01 · www.siegmund-immobilien.de



23684 Scharbeutz/Pönitz Tel. 0 45 24 / 86 52

Ihr Ansprechpartner mit über 35 Jahren Erfahrung!



Ob alt, ob neu, historisch oder modern, Wärmedämmung oder besondere Gestaltung!



Inhaber Oliver Nowitzki · Glasermeister

Tel. 0 45 03 / 70 29 60 oder 0 45 04 / 7 14 70 44

E-Mail: Info@glaserei-nowitzki.de · www.glaserei-nowitzki.de

# IHR PROJEKT. UNSERE LEIDENSCHAFT.

**RECYCLING · ENTSORGUNG · SCHÜTTGÜTER** TIEFBAU · ABBRUCH · KOMMUNALARBEITEN



.natürlich schöne Gärten! BERATUNG • PLANUNG • AUSFÜHRUNG

Holzterrassen · Pflanzarbeiten · Gartenpflege Pflasterarbeiten · Erd- & Baggerarbeiten Baumpflege · Spezialfällungen

Breitenkamp 56 · 23683 Scharbeutz Tel. 04563/478856 · www.landschaftsbau-nord.de



Autolackier- & Karosseriefachbetrieb ≌

.. wenn's lackiert sein soll! \$

**2** 04504-3838 Fax 04504-5017 Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2015

Voßbarg I 23689 Pansdorf

Meisterbetrieb für Lackierungen und Unfallinstandsetzung

www.autolackierung-rehn.de · autolackierung.rehn@t-online.de

Zuverlässig • freundlich • sauber

Meisterbetrieb seit über 60 Jahren

Nordenredder 14 · 23689 Pansdorf Telefon 0 45 04 / 14 14 · info@elektro-laack.de



#### **Eine Legende nimmt Abschied:**

# Noch einmal "Peter Orloff & der Schwarzmeer Kosaken-Chor" live in Travemünde

Travemünde. Am Samstag, dem 1. November, findet um 16 Uhr im Maritim Strandhotel in Travemiinde noch einmal ein festliches Konzert des berühmten Schwarzmeer Kosaken-Chores unter musikalischer Leitung und persönlicher Mitwirkung von Peter Orloff statt, der sein Ensemble seit nunmehr 32 Jahren führt, davon 30 Jahre als Ataman, höchster Rang unter den Kosaken. "Wenn es am schönsten ist ...": Mit großem Respekt und Dankbarkeit gibt Peter Orloff, der legendäre Leiter des Schwarzmeer Kosaken-Chores, dessen letzte große Tournee bekannt.

Nach 67 Jahren beeindruckender Bühnenpräsenz und unzähligen musikalischen Höhepunkten lädt er seine Fans ein, diesen besonderen Abschied seines Ensembles gemeinsam mit ihm zu feiern.

Peter Orloff, der seine Karriere 1958 als jüngster Sänger aller Kosakenchöre begann, hat über 32 Jahre lang den Schwarzmeer Kosaken-Chor zu internationalen Erfol-



Komponist und Sänger Peter Orloff verabschiedet sich nach über 60 Jahren im Alter von 81 Jahren von der Bühne. (Foto: hfr)

gen geführt. Zusammen mit seinen grandiosen Musikern hat er unvergessliche Konzerte gegeben und Musikgeschichte geschrieben.

So war 2024 erneut ein extrem erfolgreiches Jahr für ihn und den legendären Schwarzmeer Kosaken-Chor. Sein jüngstes Album aus der Fernsehwerbung "Die Goldene Jubiläums-Edition" stieg mehrfach in die Königsklasse der Verkaufshitparaden ein, die offiziellen TOP 100 Album-Charts.

Am 14. März 2024, zwei Tage nach seinem 80. Geburtstag, wurde Peter Orloff mit seiner Komposition "Du", dem Song mit dem Peter Maffay am 4. April 1970 auf Platz 1 der deutschen Musikcharts stand, selbst als Sänger zur Nummer 1 der Offiziellen deutschen YouTube-Charts!

Peter Orloff erreichte in seiner beeindruckenden Karriere 18 eigene Charts-Notierungen und erhielt zahlreiche Awards und Goldene Schallplatten.

Nun hat Orloff beschlossen, die Erfolgsgeschichte seines Ensembles mit einer letzten großen Tournee zu krönen. "Es ist der perfekte Zeitpunkt, um all jenen zu danken, die mich und meinen Chor über fünf Jahrzehnte hinweg unterstützt und begleitet haben," erklärt er.

In seinen Konzerten präsentiert der Schwarzmeer Kosaken-Chor ein außergewöhnliches und faszinierendes Repertoire, das nicht nur Klassiker der russischen Musik umfasst, sondern auch zeitlose Werke. die Peter Orloff selbst ausgewählt



"Peter Orloff & der Schwarzmeer Kosaken-Chor" gibt am 1. November ein Konzert in Travemünde. (Foto: Klaus Manns)

hat. Das Ensemble, das hochdekorierte Künstler aus Russland, Weißrussland und der Ukraine vereint. ist ein Symbol für die Kraft der Musik in schwierigen Zeiten. Orloff betont: "Musik kann über Grenzen hinweg Menschen berühren und dazu bewegen, an einer besseren Zukunft mitzuwirken."

Die Abschiedstournee ist ein weiterer Höhepunkt seiner beeindruckenden Karriere und bringt die legendären Klänge des Schwarzmeer Kosaken-Chores noch ein letztes Mal auf die Bühnen Deutschlands. Die Vorfreude auf diese Konzerte ist bereits jetzt spürbar: Fans können ab sofort Tickets an allen Vorverkaufsstellen erwerben.

Karten gibt es zum Preis von 30 Euro ab sofort an allen bekannten Vorverkaufsstellen der Region, unter anderem bei Reservix, EVEN-TIM sowie im Maritim Strandhotel und bei der Buchhandlung Elatus in Travemünde sowie über die Kartenhotline unter Telefon 045034889. An der Tageskasse kostet der Eintritt 33 Euro. Einlass ist ab 15.30



Wenn Sie dabei sein möchten, rufen Sie am Freitag, dem 24. Oktober, ab 9 Uhr unter Telefon 04503-4889 an.

Die schnellsten drei Anrufer können jeweils zwei Karten gewinnen.

Ner Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Schnell eine	private	Kleinan	zeige
--------------	---------	---------	-------

Schnen eine private Kiemanzeige		
mal eben sein Fahrrad, Kinderwagen, Auto, gebrauchte		
Möbel usw. zu verkaufen, das ist im "reporter" kein Problem.		
Bitte ausfüllen, ausschneiden und in der "reporter"-Annahmestelle oder direkt in der Geschäftsstelle abgeben.	repor	ter
Für jeden Buchstaben, jedes Zeichen und jeden Wortzwischenraum nur 1 Kästchen benutzen.		

5,00												
7,00												
9,00												
,												
11,00												

Bei Anzeigen mit Telefon-Nummer immer die Vorwahl mit angeben. Bei Chiffre-Anzeigen wird eine Bearbeitungsgebühr von € 5,- erhoben. Bei Chiffre-Anzeigen bitte immer die volle Adresse mit angeben.

· ·	ŭ	
Vor- und Nachname:		
Straße/Hausnr.:	PLZ / Wohnort:	
Telefon:	E-Mail:	
IBAN:	BIC:	
Name der Bank:	Datum / Unterschrift:	

Da die Buchstaben verschieden breit sind, kann die ausgefüllte Zeilenmenge von der Zahl der Druckzeilen abweichen. Ein Anspruch auf Rückzahlung evtl. Mehrzeilen besteht nicht.

#### Grunderwerbsteuer auch für Sonderwünsche

er Erwerb einer Eigentumswohnung unterliegt der Grunderwerbsteuer. Dies gilt auch für Sonderwünsche in der Ausstattung der Neubauwohnung, die nachträglich mit dem Bauträger vereinbart werden.

paar von einem Bauträger eine noch Im Vertrag war unter anderem gere-

Anzeigensonderveröffentlichung



Auch Sonderwünsche im Bad unterliegen der Grunderwerbsteuer. Werkfoto: Bette

Im konkreten Fall erwarb ein Ehe- zu errichtende Eigentumswohnung.

gelt, dass die Kosten für mögliche Sonderwünsche, die von Standardausstattung Eigentumswohnung abweichen, vom Ehepaar als Käufer übernommen werden mussten. Außerdem durften zusätzliche Handwerksarbeiten bis zur Fertigstellung der Wohnung nur vom Bauträger beauftragt werden. Nach Beginn der Roharbeiten beauftragten die Eheleute mehrere Sonderwünsche für die Wohnung. Dies beinhaltete unter anderen von der Standardausstattung abweichende Terassentüren, die Badausstattung und Fliesen.

Zunächst erließ das Finanzamt auf Basis des gezahlten Kaufpreises jeweils Bescheide zur Grunderwerbsteuer für die Eheleute. Auf Nachfrage des Finanzamts übermittelten diese dem zuständigen Finanzamt eine Abrechnung der Sonderwünsche. Daraufhin stellte das Finanzamt weitere Steuerbescheide aus und erhob Grunderwerbsteuer auf den Rechnungsbetrag der Sonderwünsche. Dagegen richtete sich die Klage der Wohnungskäufer.

Zusätzliche Leistung

Der Bundesfinanzhof (BFH) entschied mit Urteil vom 30. Oktober 2024 (Az.: II R 15/22) im Sinne des Finanzamts. Die vereinbarten Sonderwünsche stellen aus seiner Sicht eine zusätzliche Leistung des Bauträgers für die Errichtung der Eigentumswohnung dar, denn es besteht ein enger rechtlicher Zusammenhang mit dem Erwerb der Wohnung. Dies zeigt sich unter anderem daran, dass die Vereinbarung von Sonderwünschen bereits im ursprünglichen Kaufvertrag der Eigentumswohnung geregelt wurde, so die BFH-Richter. Die Sonderwünsche ändern letztendlich die Gegenleistung, die vom Käufer an den Bauträger zu entrichten ist. Etwas anderes würde nur gelten, wenn die Eheleute unabhängig vom Erwerb der Wohnung selbst Handwerker für verschiedene Arbeiten in der Wohnung beauftragt



### Private Unterlagen: Was kann wann in den Reißwolf?

Kontoauszüge, Steuerbescheide oder Rechnungen: In einem privaten Haushalt sammelt sich schnell viel "Papierkram" an. Manche Unterlagen sollte man trotzdem lieber längere Zeit aufbewahren.

Unterlagen einfach wegwerfen? Für Privatpersonen gibt es lediglich zwei gesetzliche Vorgaben: Wer Hand-



Am sichersten ist es, private Dokumente vor dem Wegwerfen zu schreddern. So haben Datendiebe keine Chance. Werkfoto: R+V

werksbetriebe mit Arbeiten am Haus oder in der Wohnung beauftragt, muss die Rechnungen zwei Jahre aufbewahren. Dasselbe gilt für haushaltsnahe Dienstleistungen, etwa für die Reinigung der Wohnung oder für die Gartenpflege. Damit will der Gesetzgeber Schwarzarbeit eindämmen. Die Aufbewahrungsfrist beginnt am Ende des Kalenderjahres, in dem die Rechnung ausgestellt wurde. Ohne Belege drohen hohe Bußgelder von bis zu 1.000 Euro. Zweite Vorgabe: Wer 500.000 Euro oder mehr pro Jahr verdient, muss sechs Jahre lang alle steuerrelevanten Belege und Aufzeichnungen behalten.

Kontoauszügen, Kaufbelegen und Versicherungsnachweisen gibt es andere gute Gründe, sie erst einmal abzuheften. Beispiel Kaufbelege: Sie sollten mindestens zwei Jahre aufgehoben werden - bei einer längeren Herstellergarantie auch darüber hinaus. Bei Kontoauszügen empfehlen Experten eine dreijährige

Aufbewahrung: So lange läuft die Verjährungsfrist bei den meisten Alltagsgeschäften.

Versicherungs-Makler-Büro

# Johannes von Bargen

Versicherungskaufmann Karkstieg 31 · 23683 Scharbeutz-Haffkrug

Tel. (0 45 63) 53 00 · Fax (0 45 63) 53 68 · E-Mail: jvbargen@t-online.de Mitglied im BMVF (Bundesverband Mittelständischer Versicherungs- und Finanzmakler e.V.)

Senioren-Privathaftpflicht ab 60 Jahre

Deckungssumme € 25 Mio., pauschal für Personen-, Sach- und Vermögensschäden ohne Selbstbeteiligung, Mietsachschäden bis € 10 Mio.

Jahresbeitrag inkl. 19% Versicherungssteuer

€ 42,84







**Torsten Reil** Steuerberater

- Buchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Baulohn mit Soka Meldung
- Jahresabschlüsse
- Einkommenssteuererklärung

Voßbarg 7 - 23689 Pansdorf Telefon 04504-71174 • Fax 04504-6295 info@hsk-reil.de • www.hsk-reil.de



DIE STEUERBERATER

# GRUBE | EVERS | PART NER

Steuer- und Wirtschaftsberatung | PartG mbB

• Innovativ • Digital • Kompetent •

Zeiss-Straße 19 | 23626 Ratekau | Tel. 04504-8121-01 | Fax 04504-8121-25 info@grube-evers-partner.de | www.grube-evers-partner.de

# Stockelsdorfer Delegation besichtigt geplantes Gelände für Batteriespeicher

Stockelsdorf. Am 22. September hat auf Einladung der Gemeindeverwaltung eine Delegation der Politik das rund 5 Hektar große Areal "Hansdiek" westlich der Landesstraße 184 und östlich der Kreisstraße 52 in der Gemeinde Stockelsdorf besichtigt. Die Fläche ist für ein bedeutendes Infrastrukturprojekt vorgesehen: Die Firma ISENAU plant dort den Bau eines großflächigen Batteriespeichers. Ein weiterer wichtiger Baustein für die Energiewende. Im Fokus der Besichtigung standen insbesondere die landschaftliche Einbindung des Vorhabens, die Sichtbarkeit der Anlage sowie der Abstand zur bestehenden Wohnbebauung. Ziel ist es, mögliche Beeinträchtigungen durch das Projekt frühzeitig zu identifizieren und auf ein Minimum zu begrenzen. Die ersten Einschätzungen vor Ort lassen erwarten, dass die geplanten Batteriemodule mit einer Höhe von maximal 3 Metern weder von der nahegelegenen Landstraße

aus den Ortsteilen Pohnsdorf und Curau sichtbar sein werden. Dies unterstreicht die Bemühungen um eine landschaftsverträgliche Umsetzung des Projekts. Das Vorhaben der Firma ISENAU stellt eine Investition in Höhe von mehreren hundert Millionen Euro dar. Es handelt sich um eines der bislang größten privatwirtschaftlichen Projekte in der Gemeinde Stockelsdorf. Die formalen nächsten Schritte sind bereits terminiert: In der Sitzung der Gemeindevertretung am 13. Öktober sollen die Aufstellungsbeschlüsse zur Änderung des Flächennutzungsplans sowie des Bebauungsplans gefasst werden. Mit dem Projekt geht eine deutliche Steigerung der Gewerbesteuereinnahmen für die Gemeinde einher. Diese zusätzlichen finanziellen Mittel eröffnen künftig erheblichen Spielraum für Maßnahmen zur Verbesserung der Wohn- und Lebensqualität in allen Ortsteilen Stockelsdorfs.



Beim Ortstermin dabei (v.li): Nils Büker (Bauamt Stockelsdorf), Gerald Tretow (Bündnis 90 / Die Grünen), Hartmut Hildebrandt (FDP), Jan-Christian Ohm (Bauamtsleiter Stockelsdorf), Nico Wilcken (Dorfvorsteher Pohnsdorf), Jens Andermann (SPD), Julian Barg (CDU), Julia Samtleben (Bürgermeisterin) und Axel Kober (UWG), nicht im Bild: Maren Collatz (Bündnis 90 / Die Grünen) sowie Carsten Büll (SPD). (Foto: Gemeinde Stockelsdorf)

-Anzeige-

-Anzeige-

Ein gelungenes Wochenende im Zeichen des Miteinanders:

# Erfolgreiches Charity-Weekend bei der "Franke Home Company"

Lübeck. Vor Ort präsentierten sich mehrere Organisationen und Vereine, unterstützt von tierischen Gästen wie den Shetland-Ponys vom Pferdeschutzhof Phönix Beschendorf die durchs Möbelhaus führten. Neben der hohen Beteiligung an der Charity-Tombola überzeugte das Event durch seine positive Atmosphäre. Im Mittelpunkt standen Ehrenamt,

Solidarität und ein Publikum, das mit Spendenfreude und großem Zuspruch reagierte. Besonderer Dank gilt allen Initiativen und Vereinen, die mit ihrem Engagement maßgeblich zum Gelingen beitrugen. Drei Gewinner freuen sich über den Tombola-Erlös: Wellcome Lübeck, Tierisch Menschlich e.V. und der 1. FFC Lübeck.



Das Charity-Weekend bei der Franke Home Company lockte zahlreiche Besucher an. Foto: hfr

# • Immobilien •

#### Haus/Grundstück

in Scharbeutz zu verkaufen. Mehr Infos:

www.Haus-Seestrasse.de

#### **WOHNEN AUF ZEIT!**

2 DHH, beide voll möbliert, jeweils ca. 106 m<sup>2</sup> Wfl. pro Haus in Sereetz ab 1.11.2025 zu vermieten.

Weitere Infos unter: Tel. 01 7<u>1 / 83 18 404</u>



# So spannend war das Fledermauslauschen in Stockelsdorf

Stockelsdorf. Über 30 Teilnehmer in allen Altersgruppen haben in Stockelsdorf den Fledermäusen und dem spannenden Vortrag von Ulrich Lensinger, Exkursionsleiter "FLEDERLAUSCH" beim NABU, gelauscht. Organisiert wurde das Fledermauslauschen auch in diesem Jahr wieder vom Beirat für Umweltund Klimaschutz. Hier im Norden leben etwa 15 Fledermausarten, und einige davon eben auch im Stockelsdorfer Herrengartenpark. Sie sind die einzigen Säugetiere, die aktiv fliegen können und orientieren sich

im Dunkeln durch Ultraschalllaute. Diese Laute liegen jedoch in einem Frequenzbereich, den das menschliche Gehör nicht wahrnehmen kann. Mit speziellen Geräten, die von Ulrich Lensinger mitgebracht wurden, war es jedoch möglich, die Rufe der Fledermäuse hörbar zu machen. Zu hören waren an dem Abend unter anderem die Zwergfledermaus und die Breitflügelfledermaus. Neben den spannenden Fledermausgeräuschen hat der Experte viele interessante Fakten und Informationen zum Thema Fledermäuse parat gehabt.

Die meisten einheimischen Fledermäuse ernähren sich von Insekten, die sie mit ihrem Echoortungssystem aufspüren können. Im Winter halten viele Fledermäuse Winterschlaf und kühlen dabei ihre Körpertemperatur fast auf die Umgebungstemperatur herab. "Das muss unbedingt wiederholt werden", so die einhellige Meinung der Teilnehmer.

Der Termin für 2026 steht laut Beirat für Umwelt- und Klimaschutz schon fest: Am 18. September um 19 Uhr findet das nächste Fledermauslauschen in Stockelsdorf statt.

# Immobilien

#### 2-Zi.-Maisonette-Whq.

kompl. möbl., unmittelbar an d. See, **Niendorf/ Ostsee,** super Kü., VB., Pkw-Stellplatz, nur vom 01.11.2025 bis 30.4.2026 zu vermieten. KM € 520,— + Betriebskosten

von an Privat 2 0451/8 54 25 oder 04503/2663 -AB

www.reporter-tdf.de online lesen reporter



Die Teilnehmer beim Fledermauslauschen verfolgen mit Spannung die Ausführungen von Ulrich Lensinger vom NABU. (Foto: St. Werner)

#### Lichtmomente am Ostseestrand:

# Fackelwanderungen in der Lübecker Bucht

Scharbeutz-Haffkrug. Es ist Herbst und damit auch wieder Zeit für die Fackelwanderungen, die wiederkehrend zur kühleren Jahreszeit am Strand angeboten werden. Seit 2013 gehören sie zum festen Herbst- und Winterprogramm der Tourismus-Agentur Lübecker Bucht, locken Jahr für Jahr Gäste und Einheimische gleichermaßen an und zählen zu den beliebtesten Angeboten in der dunkleren Jahreszeit.

#### Was einen bei der Fackelwanderung erwartet

Die Fackelwanderungen sind ein intensives Naturerlebnis garniert mit ein bisschen Romantik. Zu Beginn erhält jeder Teilnehmende eine Fackel und im Schein des Feuers geht es auf einen etwa einstündigen, gemeinsamen Strandspaziergang. Das Licht der Fackeln spiegelt sich auf den Ostseewellen und schafft eine besondere Stimmung, während ein ortskundiger Guide kleine Geschichten, regionale Anekdoten und



Seit Anfang Oktober finden wieder die beliebten Fackelwanderungen zwischen Scharbeutz und Rettin statt. (Foto: TALB)

Wissenswertes aus seiner Heimat erzählt. Zwischen den Erzählungen bleibt Zeit für den Austausch innerhalb der Gruppe, bei dem Einheimische und Urlauber miteinander ins Gespräch kommen. Oder man genießt ganz bewusst einen Moment

der Stille und lauscht einfach nur dem Wellenrauschen.

Zurück am Ausgangspunkt erlöschen die letzten Flammen, und der Guide verabschiedet die Teilnehmer mit einem herzlichen Schnack. Wer anschließend Lust auf Wärme und

Gemütlichkeit hat, findet in den Strandrestaurants der Region den passenden Ort, um den Abend ent-. spannt ausklingen zu lassen.

#### So einfach kann man an der Fackelwanderung teilnehmen

Die erste Fackelwanderung startete am 3. Oktober in Sierksdorf, die letzte findet am 16. Januar 2026 in Haffkrug statt. Insgesamt wird zwanzigmal - wechselnd in den Orten Scharbeutz, Haffkrug, Sierksdorf, Pelzerhaken und Rettin – zu dem stimmungsvollen Stranderlebnis eingeladen. Start ist immer um 18.30

Die Teilnahme kostet 7 Euro pro Person inklusive Fackel. Die Anmeldung und Buchung eines Online-Tickets erfolgt bequem und unkompliziert über die Website der Tourismus-Agentur Lübecker Bucht. Hier sind auch alle Termine und Treffpunkte zu finden: www.luebecker-bucht-ostsee.de/fackelwande-

### An zwei Tagen in den Herbstferien: Kostenlos mit Bus und Bahn ins Museum

Schleswig-Holstein. Am 23. und 30. Oktober haben Kinder und Jugendliche mit der MuseumsCard freie Fahrt bei NAH.SH, dem Nahverkehr in Schleswig-Holstein.

Mit der MuseumsCard können junge Menschen unter 18 Jahren kostenlös über 130 Museen, Ausstellungen und Kulturelle Bildungsorte in ganz Schleswig-Holstein und Dänemark besuchen. Als besonderes Extra gilt die MuseumsCard an zwei Donnerstagen in den Herbstferien (23. und 30. Oktober) als Fahrkarte in allen Bussen und Bahnen des Nahverkehrs in Schleswig-Holstein sowie in den Regionalzügen, die zwischen Schleswig-Holstein und Hamburg verkehren. Das funktioniert ganz einfach: MuseumsCard vorzeigen und fertig!

Die MuseumsCard ist eine Initiative der schleswig-holsteinischen Sparkassen, des Ministeriums für Allgemeine und Berufliche Bildung, Wissenschaft, Forschung und Kultur des Landes Schleswig-Holstein und des Landesjugendrings in Kooperation mit dem Museumsverband Schleswig-Holstein und Hamburg. Die Bus- und Bahnunternehmen in Schleswig-Holstein unterstützen die Aktion bereits zum 19. Mal. Mit den Freifahrttagen erleichtern sie Kindern und Jugendlichen den Zugang zu Museen im ganzen Land.

Wer mit der MuseumsCard auf Entdeckungsreise ist, kann am Gewinnspiel teilnehmen. Hauptgewinn ist ein Gutschein des Deutschen Jugendherbergswerks, Landesverband Nordmark e.V., im Wert von 300 Euro, der zweite Preis eine Übernachtungsreise nach Helgoland, gestiftet von Freizeit und Bildung am Meer - Gesellschaft für Jugendeinrichtungen e.V.. Die Verkehrsunternehmen stellen drei Kleingruppenkarten für Tagesausflüge mit dem Nahverkehr in Schleswig-Holstein zur Verfügung, gültig für jeweils bis zu fünf Personen. Um in den Lostopf zu gelangen, braucht man nach der Anmeldung auf der MuseumsCard-Website nur noch drei QR-Codes in den Museen einzusammeln. Alternativ kann die abgestempelte MuseumsCard bei den Sparkassen abgegeben oder an den

Landesjungendring geschickt werden. Der Einsendeschluss ist am 30. November.

Die MuseumsCard ist in Sparkassen, Museen, Büchereien, Jugendverbänden, beim Landesjugendring sowie in vielen Tourist-Informationen kostenlos erhältlich. Alternativ kann sie als Web-App unter www. meine-museumscard.de genutzt und ausgedruckt werden. Dort gibt es auch alle Informationen zu den teilnehmenden Museen, aktuellen Ausstellungen und Veranstaltungen.





Wir sind eine anerkannte sozialpädiatrische Fachklinik mit 38 Betten auf 3 Stationen – direkt an der Ostsee gelegen – mit neuropädiatrischer Ausrichtung, die sich in und durch ihre Interdisziplinarität fortlaufend weiterentwickelt und zielorientiert kontinuierlich optimiert.

Aktuell suchen wir

#### Arzthelfer oder MFA (m/w/d) in Vollzeit

#### **Ihr Aufgabengebiet**

- Verwaltung der Behandlungsunterlagen, Patientenakte pflegen
- Telefonzentrale
- Bearbeitung des allgemeinen Briefwechsels
  Planung und Koordination der Patiententermine
- Unterstützung der Kolleginnen in der Rezeption

- Sie sind empathisch und haben Freude an der Arbeit und am Austausch mit Kindern und Eltern mit besonderen Bedürfnissen in herausfordernden Lebenslagen
- Sie sind eine engagierte, belastbare und flexible Persönlichkeit
- Sie haben Freude an der Zusammenarbeit im interdisziplinären Team und an der Mitgestaltung neuer Wege?

#### Wir bieten

- einen abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Arbeitsplatz mit Gestaltungspotenzial
- ein angenehmes Arbeitsklima in einem motivierten Team
- attraktive Vergütung und flexible Arbeitszeiten
- Fort- und Weiterbildung
- Betriebliche Krankenversicherung
- Betriebliche Altersvorsorge
- weitere Benefits

#### Wir freuen uns auf Sie

Über einen Anruf freut sich Frau Braun, Personalreferentin unter Tel.: 04561-71 09 130 oder senden Sie gerne Bewerbungsunterlagen an: Bewerbung@kinderzentrum-pelzerhaken.de

www.kinderzentrum-pelzerhaken.de

#### Mehr als 70 Jugendliche am Start Lübeck/Ostholstein. Die Hand-

Freiwilliges Handwerksjahr:

werkskammer Lübeck zieht nach einem Jahr "Freiwilliges Handwerksjahr" (FHJ) eine positive Bilanz: 74 Jugendliche haben bisher das Angebot zur Berufsorientierung wahrgenommen, bei dem sie innerhalb eines Jahres vier verschiedene Handwerksberufe ausprobieren können. Das Projekt ist von der Handwerkskammer Lübeck gemeinsam mit dem Schleswig-Holsteinischen Institut für Berufliche Bildung (SHIBB) im Sommer 2024 ins Leben gerufen worden und genießt bundesweit Pionierstatus.

Von den Jugendlichen, die bisher am FHJ teilgenommen haben, haben sich bereits 20 für eine Ausbildung im Handwerk entschieden und diese in diesem Sommer begonnen. Erfahrungen aus dem ersten FHJ-Jahr zeigen, dass sich rund die Hälfte der Teilnehmenden bereits während des Praktikums im ersten oder zweiten Betrieb für eine Ausbildung im Handwerk entscheidet. Insgesamt haben sich bisher mehr als 200 Betriebe bei der Handwerkskammer Lübeck registriert, um einen Jugendlichen in ihr Handwerk reinschnuppern zu lassen.

Das Projekt "Freiwilliges Handwerksjahr" wird gefördert durch das Schleswig-Holsteinische Institut für Berufliche Bildung (SHIBB). Die Förderung ist zunächst auf drei Jahre

Weitere Informationen zum Freiwilligen Handwerksjahr gibt es im Internet unter: www.hwk-luebeck.

#### Schulende 2026?

# Jetzt Herbstferien zur Bewerbung nutzen!

Lübeck/Ostholstein. Viele Jugendliche gehen davon aus, dass es ausreicht, wenn man sich mit dem Halbjahreszeugnis bewirbt. Doch frei nach dem Motto "Der frühe Vogel fängt den Wurm" wird es in einigen Ausbildungsberufen bereits jetzt Zeit, aktiv zu werden. So haben zum Beispiel zukünftige Bankkaufleute oder Verwaltungsfachangestellte ihre Ausbildungsverträge oft schon ein Jahr vor dem eigentlichen Ausbildungsbeginn in der Tasche. Auch für ein duales Studium laufen die Bewerbungen auf Hochtouren. Bei der Agentur für Arbeit endet die Bewerbungsfrist für das duale Studium und die Ausbildung beispielsweis am 31. Dezember.

"Schulabgängerinnen und Schulabgänger 2026 sollten ietzt starten. Nutzen Sie die Herbstferien, sich zu informieren und zu bewerben. Uns liegen bereits zahlreiche Stellen für das nächste Jahr vor", empfiehlt Markus Dusch, Chef der Agentur für Arbeit Lübeck. "Aber auch für 2025 gibt es noch Möglichkeiten. Junge Menschen, die flexibel und offen für Alternativen sind, haben bis Jahresende noch gute Chancen auf einen Ausbildungsvertrag. Bei allen Fragen rund um das Thema Ausbildung und Studium helfen die Profis der Berufsberatung gerne weiter. Eine erste Orientierung, viele Recherchemöglichkeiten, Berufseinblicke mit VR-Brillen und Bewerbungs-PC bietet auch das BiZ", ergänzt er.

Termine zur Berufsberatung können in der Schulsprechstunde oder auf

Mit VR-Brille im BiZ auf Entdeckungsreise gehen. Foto: Agentur für Arbeit

zur Verstärkung unseres Teams

• Koch und Frühstückskoch m/w/d

Wir suchen ab sofort

Stellenmarkt

Ansprechpartner: Herr Michael Grunewald michael.grunewald@countryhotel-tdf.de

• Empfangsmitarbeiter mit einer abgeschlossenen Ausbildung m/w/d

Ansprechpartnerin: Frau Claudia Seibt claudia.seibt@countryhotel-tdf.de

#### COUNTRY HOTEL

Strandallee 136-140 23669 Timmendorfer Strand Telefon 04503/8080

# Austräger gesucht

Zuverlässige, freundliche, fleißige

#### Verteiler/innen

für die Zustellung des reporters in

#### Gronenberg, Obernwohlde, Groß u. Klein Parin

(gerne Rentner\*innen, Student\*innen, Hausfrauen, Schüler\*innen).

Wir freuen uns auf Ihren Anruf ab Donnerstag

Telefon 04503/2140.





verständlich auch Erwachsene nutzen, die sich beruflich (neu) orientieren möchten.

### An der Cesar-Klein-Schule: Handwerk zum Anfassen

Ratekau. Handwerk zum Anfassen – das erlebten vor Kurzem die Neuntklässler der ar-Klein-Schule in Ratekau. Sie erhielten bei der "Handwerker-Live-Stunde" der Peter Jensen Stiftung aus Hamburg spannende Einblicke in die Welt der Heizungs-Sanitär- und Klimatechnik. An interaktiven Stationen planten die Jugendlichen Badezimmer am Tablet, verlegten eine Fußbodenheizung und fertigten kleine Werkstücke wie

Bilderrahmen oder Kupferherzen an.

Neben der Praxis bekamen sie auch Einblicke in die verschiedenen Ausbildungswege.

Lehrer und Organisatoren sprachen von einer sehr gelungenen Veranstaltung, die den Schülern wertvolle Impulse für ihre Berufsorientierung gab. Und ja.... Handwerk ist alles andere als langweilig....die Aktion hat richtig Spaß gemacht! So die Meinung der Schüler.

Interessante Einblicke in die Welt der Heizungs-Sanitär- und Klimatechnik erhielten die Schüler der Cesar-Klein-Schule im Rahmen der "Handwerker-Live-Stunde" der Peter Jensen Stiftung. (Foto: CKS/hfr)



Woche der Beruflichen Bildung:

# Bereits knapp 100 Veranstaltungen gelistet -**Jetzt anmelden!**

Wie Schleswig-Holstein. finde ich den passenden Beruf? Welche Ausbildungsmöglichkeiten bietet Schleswig-Holstein? Die Woche der Beruflichen Bildung Schleswig-Hol-

stein stellt in diesem Jahr zum dritten Mal die Berufliche Orientierung in den Mittelpunkt. Vom 17. bis 23. November gibt es im ganzen Land praxisnahe Angebote und Informationsveranstaltungen, die Jugendliche, Eltern und Lehrkräfte bei Berufswahl unterstützen.

Im Kalender unter kalender.shibb. de sind bereits knapp 100 Veranstaltungen eingetragen – von Betriebs-besichtigungen über Workshops bis hin zu digitalen Info-Sessions. Schüler, Eltern und Lehrkräfte können sich dort ab sofort für passende Angebote in ihrer Region anmelden. Veranstalter sind eingeladen, noch bis zu den Herbstferien weitere Veranstaltungen einzustellen und so einen Beitrag zur beruflichen Orientierung in Schleswig-Holstein zu

"Die Vielfalt der Termine zeigt, wie engagiert alle Beteiligten die Woche der Beruflichen Bildung SH unterstützen. Für viele Jugendliche ist die Woche eine wertvolle Entscheidungshilfe", erklärt Christian Lucks, Pressesprecher beim Schleswig-Holsteinischen Institut für Berufliche Bildung (SHIBB).

Mehr Information unter schleswig-holstein.de - Woche der beruf-

# Stellenmarkt Stellenmarkt



Die Gemeinde Ratekau (ca. 15.500 Einwohner:innen) sucht zum 01.01.2026 eine motivierte Person (m/w/d) als

▶ Beschäftigte:n für die Schul- und Gemeindebücherei ✓ EG 5 TVöD



Weitere Informationen unter www.ratekau.de

# Winterdienst-**Mitarbeiter**

stundenweise über den Winter gesucht.

Feste Monatspauschale, sehr guter Std.-Lohn. Eventuelle Übernahme im Frühjahr.

**Haus & Gartenservice Beinroth** 0174/3154864 · info@hmsoh.de









lichen Bildung.

### EGOH und Kreis Ostholstein setzen Impulse für Ausbildung und Fachkräftesicherung: Neuauflage des Ausbildungsatlas für Ostholstein erschienen

Ostholstein. Wenn die Schulzeit zu Ende geht, steht für Schülerinnen und Schüler ein wichtiger Schritt bevor: der Einstieg in das Berufsleben. Für Jugendliche, die noch auf der Suche nach dem passenden Berufsfeld sind, aber auch für diejenigen, die bereits wissen, in welche berufliche Richtung es gehen soll und noch nach dem passenden Ausbildungsberuf suchen, ist der Ausbildungsatlas 2025/2026 ein hilfreicher Begleiter im Berufsorientierungsprozess.

Denn Ostholstein ist nicht nur eine beliebte Urlaubsregion, sondern bietet auch zahlreiche Möglichkeiten in verschiedenen Ausbildungsbranchen. Im verarbeitenden Gewerbe, in der Gesundheitsbranche, im Tourismus sowie im maritimen Handwerk - vom traditionellen Bootsbau bis hin zur handgefertigten Segelproduktion – sind gute Bedingungen auf dem Arbeitsmarkt in der Region geschaffen und hervorragende Aussichten für die Zukunft gegeben.

Die Entwicklungsgesellschaft Ostholstein mbH EGOH hat daher gemeinsam mit dem Kreis Ostholstein, dem Schulamt Ostholstein, der Kreishandwerkerschaft Ostholstein und dem Unternehmensverband Ostholstein-Plön e. V. die sechste Auflage des Ausbildungsatlas für Ostholstein herausgegeben. Er unterstützt Unternehmen bei der Gewinnung von Nachwuchskräften, zeigt freie Ausbildungsplätze Ostholsteiner Unternehmen auf und gibt Schülerinnen und Schülern der Jahrgangsstufen 9 und 10 Orientierung bei der Suche nach einem geeigneten Ausbildungsplatz sowie praxisnahe Tipps für die Bewerbung. Landrat Timo Gaarz betont die Chancen für junge Menschen in Ostholstein, eine passende Ausbildung zu finden: "Im August 2025 standen 1.160 Ausbildungsstellen 880 jungen Menschen gegenüber.

Für die Jugendlichen ist das eine große Chance, da sie unter vielen Angeboten wählen können. Für die Unternehmen bedeutet dies aber auch, ihre Ausbildungsplätze aktiv sichtbar zu machen und Jugendliche gezielt

Weiterbildungsmöglichkeiten 7U nach der Ausbildung und konkrete Ausbildungsangebote Ostholsteiner Unternehmen," betonen Schulrätin Anja Bück und Schulrat Thomas Panten.



Jens Meyer (Geschäftsführer der EGOH, von links), Christoph Salewski (Leiter der Beruflichen Schule des Kreises Ostholstein in Eutin), Thomas Panten (Schulrat Kreis Ostholstein) und Landrat Timo Gaarz (Kreis Ostholstein) bei der Vorstellung des neuen Ausbildungsatlas 2025/2026. (Foto: EGOH)

anzusprechen. Genau hier setzt der Ausbildungsatlas an: Er bringt beide Seiten zusammen und unterstützt so nachhaltig die Fachkräftesicherung in Ostholstein."

In den vergangenen Wochen wurden die Ausbildungsatlanten an die Gemeinschafts- und Berufsschulen, Gymnasien sowie Förderzentren des Kreises Ostholstein verteilt. "Die Schülerinnen und Schüler erwarten im Ausbildungsatlas 2025/2026 umfangreiche Informationen über die duale Berufsausbildung, Hinweise

Zusätzlich zur gedruckten Ausgabe, die in Zusammenarbeit mit der BVB-Verlagsgesellschaft mbH entstanden ist, steht eine digitale Version kostenfrei unter www.egoh. de/de/fachkraeftesicherung zur Verfügung. Neu ist in diesem Jahr die Ergänzung um interaktive Elemente, die die Nutzung für Jugendliche noch attraktiver und praxisnäher machen.





Gesucht:

#### **Marketing Manager**

(m/w/d)

Vollzeit, Teilzeit oder Werkstudent ab sofort gesucht.

Bewerbungen unter jobs@ems-isoliertueren.de oder 04504 802 155.

> Ansprechpartnerin: Johanna Röger

ems Isoliertüren GmbH Süderstraße 14, 23689 Pansdorf







Die Ev.-Luth. Kindertagesstätte Muschelsucher in Scharbeutz sucht

ab dem 01.01.2026 befristet für zunächst 2 Jahre eine Einrichtungsleitung (m/w/d) in Teilzeit mit 19,0 Wochenstunden

Wir sind eine fünfgruppige Einrichtung im Vormittags- und Nachmittagsbetrieb.

Wir bieten einen interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsplatz in einem engagierten Team. Die Mitgliedschaft in der Ev.-Luth. Kirche Norddeutschlands oder einer anderen Gliedkirche der EKD wird vorausgesetzt. Bitte fügen Sie Ihren Bewerbungsunterlagen einen entsprechenden Nachweis bei. Die Vergütung erfolgt nach dem TV KB. Schwerbehinderte und Gleichgestellte nach SGB IX werden in besonderem Maße aufgefordert eine Bewerbung einzureichen.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte unserer Homepage unter www.kirchenkreis-ostholstein.de

Für Auskünfte steht die Einrichtungsleiterin Frau Johanna Leichsenring (Tel. 04503/73101) gerne zur Verfügung.



Zur dauerhaften Ergänzung unseres Kollegenteams suchen wir Sie als

# Stellv. Pflegedienstleitung (m/m)

#### Sie bringen mit:

- 2 Jahre Berufserfahrung in einer stationären Einrichtung
- Interesse an der Fortbildung zur "Leitung einer Wohneinheit"
- ein wohlwollender und motivierender Umgang mit Kolleg:innen
- die Fähigkeit, Neuerungen gemeinsam mit dem Team umzusetzen

#### Wir bieten:

- eine 40 Std./Woche mit 30 Tagen Urlaub / Jahr
- · ein überdurchschnittliches Entgelt
- Dienstkleidung, Laptop, Handy (auch privat nutzbar)
- · eine sehr gute Anbindung an öffentliche Verkehrsmittel
- ein Team, das sich darauf freut Sie kennenzulernen

**Interesse?** Bewerben Sie sich einfach telefonisch:





Pflegezentrum Pansdorf GmbH | Haus zur Eiche Frau Petra Groß · Eutiner Str. 50 · 23689 Pansdorf info@pz-pansdorf.de · www.haus-zur-eiche.com

# **Vermischtes**

#### **Maritimer Ankauf**

Kompass, Uhren, Lampen, Steuerrad usw.

Tel.: 04302/9136

Auktionshaus-Nord kauft an. **Edle Handtaschen & Koffer.** Luxus Marken Kleidung u.v.m. Tel: 0152/06548619

#### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Auktionshaus-Nord kauft an. Musikinstrumente aller Art. Tel: 0152/06548619

#### **Ihr Team**

für Haushaltsauflösungen und Renovierungsarbeiten

Tel. 0152 / 18736569

Fair & Seriös kaufe versilbert, Besteck, Porzellan, Zinn, Münzen, Puppen, Nerze, Schmuck, Gobelin, Musikinstrumente, Uhren, Militaria, Frau Petermann Ich weise mich aus vertrauensvoll und Tel. 0174 / 386 2067

#### WINTERDIENST

gut und günstig durch Rentner

Tel. 0170 / 654 95 07

Auktionshaus-Nord kauft an. Silberwaren & Zinn aller Art auch versilbert. Tel: 0152/06548619

# **Fensterreinigung RatzFatz Sauber**

**Keine Anfahrtskosten! Telefon (04502) 997391** 

#### ♥liche Unterstützung im Alltag gesucht?

Ich bin dreifache Mama, gelernte Hotelfachfrau und begeisterte Sportlerin und habe vormittags Zeit, um einer älteren Dame oder einem Ehepaar im Alltag zur Seite zu stehen.

Gerne helfe ich im Haushalt, gehe einkaufen oder begleite Sie auf Spaziergängen.

Bei Interesse rufen Sie mich gerne an:

합0162/1951023

### Manni's Schrottservice

Kostenlose Schrottabholung von Metall, Kabeln, Batterien, Fahrrädern, Rasenmähern u.v.m.

Haushaltsauflösung und **Entrümpelung zu Festpreisen** Tel. 04561 / 7 17 47 24 oder 0152 / 09428560

#### Kreis Ostholstein setzt auf respektvolles Miteinander:

# Kreistag beschließt Kodex für gute Diskussionskultur

Ostholstein. Der Kreistag des Kreises Ostholstein hat in der vergangenen Sitzung mehrheitlich einen Kodex für eine faire Diskussionskultur in seinen Gremien beschlossen. Der Kodex geht auf eine Maßnahme resultierend aus dem "Aktionsprogramm Kommune: Mehr Frauen in die Kommunalpolitik" zurück und wurde zusammen mit der Körber-Stiftung im Rahmen des Projekts "Respekt im Rat" erarbeitet. Eine fraktionsübergreifende Arbeitsgruppe entwickelte in einem Workshop die kommunikativen Leitlinien mit dem Ziel, einen respektvollen Dialog zu führen und konstruktiv zusammenzuarbeiten. "Der Verhaltenskodex wurde bei uns präventiv erarbeitet. Mit diesem Bekenntnis zu einer positiven Streitkultur möchten wir Haltung zeigen und nehmen eine Vorbildfunktion ein", sagt Kreispräsidentin Petra Kirner. Fine offene und wertschätzende Diskussionskultur ist Grundlage für eine erfolgreiche Zusammenarbeit in den politischen Gremien. Der neu beschlossene Kodex soll allen Beteiligten Orientierung und einen klaren Rahmen für den Umgang miteinander bieten. So wird ein offenes Klima für konstruktive Diskus-

sionen geschaffen, um die besten Entscheidungen für die Bürgerinnen und Bürger im Kreisgebiet treffen zu

#### Beschluss durch Kreistag:

Der Beschluss des Kodex in der Sitzung des Kreistags am 14. Oktober ist ein wichtiger Schritt hin zu einer intensiveren Zusammenarbeit zwischen den Fraktionen. Der Kreis Ostholstein geht damit als positives Beispiel für andere Kommunen voran und setzt ein starkes Zeichen für eine demokratische Teilhabe und ein harmonisches Miteinander

#### Über das Projekt "Respekt im Rat":

Das Projekt "Respekt im Rat" widmet sich der Verbesserung der Diskussionskultur in kommunalen Gremien. Ziel ist es, den zunehmend rauer werdenden Ton in politischen Debatten zu entschärfen und Mandatsträgerinnen und Mandatsträgern von Gemeinden und Städten bei Übergriffen oder Grenzüberschreitungen zur Seite zu stehen. Dadurch soll in den Räten ein Prozess der Selbstverständigung angestoßen werden, der in eine fraktionsübergreifende Vereinbarung für eine respektvolle Diskussionskultur mündet.

"Das Projekt "Respekt im Rat" schafft einen Rahmen für eine effektivere und fairere kommunalpolitische Arbeit. Das stärkt die Demokratie vor Ort", betont Sven Tetzlaff, Bereichsleiter Demokratie und Zusammenhalt bei der Körber-Stiftung. Weitere Informationen im Internet unter respekt-im-rat.de.



Kreispräsidentin Petra Kirner mit dem beschlossenen Kodex für Diskussionskultur. (Foto: Kreis Ostholstein)

#### Bildungspaket Ostholstein:

#### Finanzielle Hilfen für Schülerinnen und Schüler

Ostholstein, Zum Start in das neue Schuljahr machen der Kreis Ostholstein und das Jobcenter Ostholstein darauf aufmerksam, dass Schülerinnen und Schüler Hilfen des Bildungspakets erhalten können. Beispielsweise für den persönlichen Schulbedarf, Schulausflüge, Mittagsverpflegung und auch in dem Bereich Sport/Freizeit/Kultur. Grundsätzlich anspruchsberechtigt sind Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene, die selbst oder deren Eltern Bürgergeld, Sozialhilfe, Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz oder Kinderzuschlag (Familienkasse) beziehen. Auch für Wohngeldempfängerinnen und -empfänger besteht die Möglichkeit, diese Leistungen beim Kreis Ostholstein zu beantragen.

#### Schulbedarf:

Schülerinnen und Schüler erhalten für die Schulausstattung jeweils zum 1. August 130 Euro und zum 1. Februar 65 Euro. Damit sollen Anschaffungen wie zum Beispiel Schulranzen, Sportzeug, Schreib-,

Rechen- und Zeichenmaterialien wie Füller, Taschenrechner oder Bastelmaterial, etc. erleichtert werden.

#### Schulausflüge/Klassenfahrten:

Auch die Kosten für eintägige Ausflüge oder Klassenfahrten der Schulen oder deren angegliederten Offenen Ganztagsschulen werden als Leistungen des Bildungspakets erstattet. Mittlerweile besteht auch die Möglichkeit, dass Schulen eintägige Schulausflüge und Klassenfahrten direkt über die Bildungskarte abrechnen können. Fragen Sie gern bei der Schule Ihres Kindes nach.



#### Mittagsverpflegung:

Bei der Teilnahme an einer gemeinschaftlichen Mittagsverpflegung zum Beispiel in der Schulmensa oder Offenen Ganztagsschule werden die Kosten für die Mittagsmahlzeit übernommen.

#### Sport/Freizeit/Kultur:

Die Teilnahme am sozialen und kulturellen Leben in der Gemeinschaft (zum Beispiel Sport und Freizeitaktivitäten inklusive Zubehör, Musikunterricht, Kultur- und Ferienangebote, Freizeiten) werden mit 15 Euro monatlich gefördert.

Mehr Informationen zum Bildungspaket und zu weiteren Leistungen Schülerbeförderungskosten oder Lernförderung erhalten Sie im Internet unter www.kreis-oh. de/bildungspaket beziehungsweise www.jobcenter-ostholstein.de oder im persönlichen Gespräch mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des lobcenters Ostholstein oder des Kreises Ostholstein.

# Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

Sänger, Ü50, kein Anfänger bzw. Profi, Band in Lübeck **2** 0451/394766 (AB)

Pensionär sucht 3-Zi.-Whg. oder Haus mit Garten in Ratekau u. Umgeb., Tel. 04504/ 7140070

Dachdecker hat noch Termine frei Alle Arbeiten rund ums Dach sowie Gaube Flachdach, Schornstein, Dachrinne, Dämmung, Velux-Fenster, Giebel, Dachüberstand, PV-Anlagen u.v.m. Tel.: 0176/30565766

Privater Hausflohmarkt, am 25.10.25, 10-17 h, Strandredder 15. 23570 Travemünde. Möbel modern u. Landhaus, Betten. Unterbauspülmaschi-(Miele), Waschmaschine, elektr. Grill, Gartenliegen, Markengarderobe uvm.

**Auktionshaus-Nord kauft an** Schmuck aller Art. Gold - Silber - Modeschmuck - Edelsteine

Tel: 0152 / 06548619

Lübeck/St. Gertrud: 160qm Wfl. m. gr. Garten, f. 4 Pers., 2 Ebenen, im 3-Fam.-Haus, ruh., 2 Bäder, 5 Zi., Sauna, Kachelofen, Garage, 2 Stellpl., Bj. 1995, Gewerbe mgl., 349.000,-€ **2** 0172/ 8839515 0. 0451/38282

#### Akkordeon gesucht

es darf gerne auch älter sein. Bitte alles anbieten.

**☎** 0170/7037246

Liebenswerte Jungseniorin

könnte Ihre Alltagshilfe werden.

Einkaufen, Kochen, Spaziergänge,

Ausflüge, Reisebegleitung, Haushaltshilfe.

**2**0174/1979618

Biete günstige

Maler-/Boden-

verlegearbeiten an.

Tel.: 01577/ 3 84 36 70

!Ankauf aller KFZ, Van, Busse, Geländewa

gen, LKW, alle Japaner, z.B. Toyota, Audi, Skoda, VW, MB, BMW, Opel, Fiat, Ford

Hyundai, Citroen, Renault, Seat, Volvo, Kia,

gerne ohne TÜV, auch defekt, Export, gute

Auktionshaus-Nord kauft an.

Porzellan - Keramik -

Preise! Mo-So - 0163-620 86 70

#### Bioabfallqualität bleibt Herausforderung:

# Ergebnisse der Tonnenkontrollen in Ostholstein

Ostholstein. Im Zeitraum vom 15. September bis zum 26. September hat der Zweckverband Ostholstein (ZVO) im Rahmen einer bundesweiten Kontrollaktion die Biotonnen im Kreisgebiet überprüft, um die Qualität der Bioabfälle zu sichern und die Einhaltung der neuen gesetzlichen Vorgaben zu überprüfen. Seit Mai 2025 gelten bundesweit strengere Grenzwerte für Fremdstoffe wie Plastik, Glas oder Metall. Diese Vorgaben sind entscheidend für die Herstellung von hochwertigem Kompost und den Schutz von Umwelt und Klima.

Das Ergebnis der Kontrollen: In Ostholstein waren rund vier Prozent der Biotonnen falsch befüllt – doppelt so viele wie im Jahr 2022 und damit höher als der bundesweite Durchschnitt von drei Prozent. Besonders häufig wurden Plastik, Metall und Glas in den Tonnen gefunden, vor allem in dicht besiedelten Gebieten. Diese Fehlwürfe erschweren die Verwertung der Bioabfälle.

Um die Qualität der Bioabfälle besser zu sichern, kam moderne Technik zum Einsatz: Metalldetektion erkannte zuverlässig metallische Fremdstoffe, während KI-gestützte Kameras Plastik, Glas und andere Störstoffe dokumentierten. Diese Technologien ermöglichen eine prä-

zisere Kontrolle und eine schnellere Auswertung der Ergebnisse. Sie sind Teil eines umfassenden Maßnahmenpakets, mit dem der ZVO die Herausforderungen bei der Bioabfallsammlung angeht.

Der ZVO setzt weiterhin auf dauerhafte Qualitätskontrollen und gezielte Informationskampagnen, um die Bürgerinnen und Bürger für die richtige Trennung von Bioabfällen zu sensibilisieren. Zusätzlich prüft der Zweckverband die Einführung eines Systems zur Nachverfolgung, mit dem Fehlwürfe künftig besser nachvollzogen werden können.

Ralph Rillox, Abteilungsleiter Kommunaler Abfall und Stoffstrom beim ZVO, erklärt: "Die neuen Regelungen bringen die Bedeutung einer sauberen Biotonne auf den Punkt. Nur wenn wir Störstoffe vermeiden, können wir Bioabfälle effizient verwerten und hochwertige Komposterde gewinnen. Plastik und sogenannte kompostierbare Plastiktüten gehören nicht in die Biotonne. Sie gefährden die Kompostqualität und damit unsere Umwelt"

Der ZVO bittet alle Bürgerinnen und Bürger, Bioabfälle ausschließlich lose oder in Zeitungspapier beziehungsweise Papiertüten in die Biotonne zu geben. Plastiktüten – auch kompostierbare – gehören nicht hi-



In Ostholstein waren rund vier Prozent der Biotonnen falsch befüllt – doppelt so viele wie im Jahr 2022 und damit höher als der bundesweite Durchschnitt von drei Prozent. (Foto: ZVO)

nein. Die aktuellen Zahlen zeigen: Die richtige Trennung von Bioabfällen bleibt eine wichtige Aufgabe für die Region. Nur gemeinsam kann es gelingen, die Umwelt zu schützen und aus Bioabfällen hochwertige Komposterde zu gewinnen.

von drei Prozent. (Foto: ZVO)
nein. Die aktuellen Zahlen zeigen:

Glas-Figuren - Geschirr - Teller - Vasen.
Tel: 0152/06548619

Hobby-Historiker sucht:

altes Porzellan, Figuren,
Silber Accessoires
20176/63417190

# **Handwerker**

für Dach-, Fassaden- und Malerarbeiten führt kleine und große Arbeiten aus! Tel. 01 76 / 27 56 60 89

Auktionshaus-Nord kauft an. Briefmarken - Münzen & Medaillen u.v.m. Tel: 0152/06548619

#### Haushaltsauflösung mit Wertanrechnung zum Festpreis

inklusive gratis Endreinigung
kostenlose Besichtigung
Jetzt Termin vereinbaren
Tel: 04524 - 73 90 305
www.ostsee-haushaltsauflösung.de



**Ankauf aller Pkw,** Toyota, Hyundai, VW, Berlingo, Renault Trafic, Opel Vivaro, Peugeot, Fiat, Skoda, MB, Gel.-Wg., Pick-up, a. def., a. Sa. & So.

Tel.: **04521 - 8 48 98 77 ③** 0172 - 4 46 01 51

# Achtung liebe Holsteiner!!!

Auktionshaus Holstein kauft Schallplatten, Pelze, Brillen, alte Puppen, Kristallglas, Handtaschen, Abendkleider, Tischwäsche, Röhrenfernseher, alte Radios, Porzellan, Jhren, Zinn, Silberbestecke u. Schmuck aller Art zu Höchstpreisen! Einfach alles anbieten. Frau Thormann, Tel. 0172 - 1 76 79 71

Konzertabend im Rahmen der "Zeit des Erinnerns":

# "Für das Ende der Zeit" – Quartett und Chansons im Ostsee-Gymnasium

Tdf. Strand. "Für das Ende der Zeit" lautet das Motto des Konzertabends im Rahmen der "Zeit des Erinnerns" am Samstag, dem 8. November, um 19 Uhr im Ostsee-Gymnasium Timmendorfer Strand, Am Kuhlbrook 1. Finlass ist ab 18.30 Uhr. Olivier Messiaens weltberühmtes "Quartett für das Ende der Zeit", 1941 in deutscher Kriegsgefangenschaft komponiert, trifft auf neue Chansons, Performance und Meditation. Am 8. November laden die Gedenkstätte Ahrensbök und die GEDOK-Stipendiatin Bérengère Le Boulair zu diesem außergewöhnlichen Konzertabend im Rahmen der Lübecker "Zeit des Frinnerns" ein.

Das Programm kombiniert Messiaens Meisterwerk mit fünf eigens für diesen Anlass entstandenen Chansons von Bérengère Le Boulair, die Themen wie Krise, Transformation und Hoffnung künstlerisch aufgreifen. Es spielen Bérengère Le Boulair

(Violine), Christiane Reiling (Cello) und Flavia Feudi (Klarinette).

Ergänzt wird das Konzert durch die Performance "Papier" von Ninon Gloger. Den Abschluss bildet eine geführte Heartfulness Meditation.

Die zentrale Frage des Abends lautet: "Wie können aus persönlichen und gesellschaftlichen Krisen neue Lebensperspektiven entstehen?".

Tickets kosten regulär 12 Euro, Schüler und Studierende zahlen 1 Euro, das Soli-Ticket kostet 5 Euro.

Einlass ist ab 18.30 Uhr, Meditation: kostenfrei. 30 Prozent des Ticketerlöses gehen als Spende an die Gedenkstätte Ahrensbök.

Veranstalter sind die Gedenkstätte Ahrensbök und Bérengère Le Boulair. Kooperationspartner ist GEDOK Schleswig-Holstein. Gefördert wird der Konzertabend von der Ulbrich Stiftung in Timmendorfer Strand.

Tickets sind unter eventim-light.com sowie an der Abendkasse erhältlich.

Neues Angebot:

# "Ballspiele" beim NTSV Strand 08

Tdf. Strand. Der NTSV Strand 08 freut sich riesig, ein neues Angebot für Kinder in der Strand-Arena in Timmendorfer Strand anbieten zu können: Ab Donnerstag, dem 6. November, startet von 15 bis 16 Uhr "Ballspiele beim NTSV Strand 08" für alle Kinder der lahrgänge 2018 bis 2020. Gemeinsam mit der Trainerin Marion Kretschmer lernen die Kinder tolle Ballspiele, wie zum Beispiel ein Ballhaus verteidigen. Alle, die Lust haben, sich zu bewegen, zu rennen, zu springen, zu werfen und zu fangen und das alles mit verschieden großen Bällen, ist hier genau richtig. Fragen und Anmeldungen zu dem neuen Angebot bitte direkt an die Trainerin Marion Kretschmer unter Telefon 0173-8768565 oder per E-Mail an kretschmer.marion@gmx.de richten.

# **Vermischtes • Vermischtes** • Vermischtes

**Flohmarkt i.d.** Garagen: Sa., 25.10.25, Hauptstr. 14, Tdf. Str., 10-16 Uhr

Seat Alufelgen kompl. Dynamic1, 7Jx17", nur Sommernutzung, top Zustand VB 300,- € Abholer/Haffkrug 204563/4787744

Auktionshaus-Nord kauft an. Gemälde - Grafiken - Aquarelle -Radierungen - Stiche -u.v.m. Tel: 0152/06548619 Schöne zeitgenössische Malerei aus Atelier-Verkauf anzubieten ☎ 0157/83037171 o.: www.evastueben.com

Ford/Fiesta (Ghia) Bj. Aug. 06, fahrbereit, TÜV-fällig, an Bastler pp gegen Gebot abzugeben ☎ 0171/8906251

Apple Service – auch iPhone
Wir sind da! © 0451-873600

www.jessenlenz.de

Achtung, Peter sucht Schallplatten aus der guten alten Zeit! (Privat) \$\mathbb{\alpha}\$ 0176/79813187

Doppelzimmer für Monteure/ Saisonkräfte zu vermieten. Dr. Hesse. 20172/4106338 WhatsApp, hp-hesse@online.de

Auktionshaus-Nord kauft an.
Uhren aller Art auch
defekt u.v.m.
Tel: 0152/06548619

#### Cooler Selfiepoint:

### Comeback der #TRelche



**Travemünde.** Pünktlich zur Winterzeit kehren die leuchtenden #TRelche Linus, Kalli und Lumi am 24. Oktober nach Travemünde zurück und verzaubern das Seebad mit ihrem Licht aus dem hohen Norden.

Die beliebte Elchfamilie schlägt ihr Winterlager zum ersten Mal im Fischereihafen auf und lässt die Promenade im neu gestalteten Hafenquartier mit ihren rund 10.000 LED Lichtern bis zum 15. Februar festlich erstrahlen. Cooler Selfiepoint, romantischer Treffpunkt für Verliebte und Ausflugsziel für die ganze Familie. (Foto: LTM)

# Veranstaltungen • Veranstaltungen

#### TDF. STRAND

#### Täglich

ganztägig: Ausstellung "WIR... sind Timmendorfer Strand", Trinkkurhalle, Timmendorfer Strand

#### Jeden Montag

18 Uhr: Chorprobe Singekreis Timmendorfer Strand e.V., Wer Lust zum Singen hat, ist herzlich willkommen, Pastor-Pfeiffer-Haus

Jeden Dienstag und Donnerstag 9.30 Uhr: Baby-Treff, Kinderherz e.V., Pastor-Pfeiffer-Haus, Zur Waldkirche 1, Tel: 0170/6700118

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat 18 Uhr: Timmendorfer Gespräche, Strohdachhaus

#### Jeden Donnerstag

16.30 Uhr: Vorlesestunde für Kinder von 4 – 7 Jahren, Gemeindebücherei

#### Jeden Freitag

19 Uhr: Chorprobe "Shanty-Chor Tdf. Strand", Interessierte sind herzlich eingeladen, Infos: Shantychor-Timmendorfer-Strand.de, Europaschule, Poststr. 36 a

Freitag, 24. Oktober, bis Sonntag, 26. Oktober,

12 Uhr: Lichtermeer, Strandpark

#### **NIENDORF**

#### leden Donnerstag

16 Uhr: Offenes Boule-Turnier, Promenade

Freitag, 24. Oktober,

19 Uhr: Autorenlesung: Klaus Gerner "Die blaue Libelle", Haus des Kurgastes

#### **SCHARBEUTZ**

#### Jeden Freitag

17–19 Uhr: Schachtrainingsabend für Jugendliche, Bürgerhaus, II. St. ab 19 Uhr: Schachtraining für Erwachsene des Schachvereins SV Strand, Wennhof, Seestr. 62 Strandalle 134

#### **HAFFKRUG**

#### Täglich

ganztägig: Fischerei-Erkundungspfad, Seebrückenvorplatz, entlang der Promenade

#### PÖNITZ

# Jeden Dienstag, Samstag und Sonntag

Di.: 15–18 Uhr, Sa. u. So.: 14–17 Uhr: **Sonderausstellung** "Munition im Meer", Museum für Regionalgeschichte, Lindenstraße 23

#### **RATEKAU**

#### Jeden Dienstag

11 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik,** Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat 15 Uhr: "Plattdeutscher Krink", Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. Mittwoch im Monat 10 Uhr: Verkehrsseminar "Mobil sein – mobil bleiben" des DVR und ADAC im Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 2. u. 4. Mittwoch im Monat 15 Uhr: "Denk mit – Bleib fit" – Ganzheitliches Gedächtnistraining, Seniorentreff Ratekau, Bäderstr. 13

#### Jeden Donnerstag

19 Uhr: Schießtraining in der SG Ratekau e.V. auch für Nichtmitglieder, mit Skat und Knobeln, Rosenstraße 93

Jeden 2. Donnerstag im Monat 14.30 Uhr: Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

**Jeden 1. Freitag im Monat** 16 Uhr: **Literaturcafé,** Gemeindehaus, Hauptstraße 10

Jeden Samstag 15–17 Uhr: Dorfmuseum geöffnet, Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

#### Vom 3. bis 11. April 2026:

# 18. Jugendskireise nach Österreich

Scharbeutz. Endlich kann es wieder losgehen: Rasante Abfahrten, neue Tricks auf Ski und Snowboard und ganz viel Spaß. Nele Dettbarn, Anna Kianica und Jennifer Last freuen sich auf die nächste Jugendskireise vom 3. April bis 11. April 2026. Wer Lust hat, mit ihnen die Skipiste zu erkunden, möge sich bitte bis zum 14. November über die Webseite unter jugendarbeit-scharbeutz.de anmelden. Jugendliche im Alter von 13 bis 21 Jahren bekommen die Möglichkeit, das Ski- und Snowboardfahren unter Anleitung von zertifizierten Skilehrer/innen in Kleingruppen zu erlernen. Zusätzlich zum Skiunterricht sind der Transfer im komfortablen Reisebus, die Unterbringung in Zwei- bis Sechs-Bett-Zimmern in einem Gasthof in Stummerberg, Verpflegung, Liftkarten, Reiseversicherungen und die Begleitung durch pädagogisches Fachpersonal im Preis von 700 Euro pro Person enthalten. Anmelden können sich alle Jugendlichen, die in der Gemeinde Scharbeutz wohnen oder die Emmi-Bonhoeffer-Schule (Grund- und Gemeinschaftsschule Pönitz mit Oberstufe) besuchen. Im Einzelfall kann eine Ermäßigung nach vorheriger Absprache gewährt werden. Diese bereits zur Tradition gewordene Veranstaltung ist eine Initiative des Kriminalpräventiven Rates der Gemeinde Scharbeutz und findet jährlich in Kooperation mit dem Landessportverband Schleswig-Holstein "Sport gegen Gewalt", der Emmi-Bonhoeffer-Schule, Grund- und Gemeinschaftsschule Pönitz und der SVG Pönitz von 1912 e. V. statt. Die Plätze sind begrenzt und werden nach Anmeldeschluss vergeben. Für weitere Informationen wenden sich Interessierte bitte an die Kinderund Jugendberatung der Gemeinde Scharbeutz, Anna Kianica, Am Bürgerhaus 2, Scharbeutz, Telefon

04503/7709-412, E-Mail: Anna.Kia-



Vom 3. bis 11. April 2026 geht es mit der Kinder- und Jugendberatung der Gemeinde Scharbeutz wieder zur Jugendskireise nach Österreich. (Foto: hfr)

# Veranstaltungen • Veranstaltungen

#### **SEREETZ**

#### Jeden Dienstag

9.30 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik** in der Bürgerbegegnungsstätte

Jeden 1. Donnerstag im Monat 14 Uhr: Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel, Gemeinschaftsraum der Achim-Bröger-Schule

Jeden 3. Donnerstag im Monat 15 Uhr: Sereetzer Klönschnacker, Gemeinschaftsraum Sereetz

#### **BAD SCHWARTAU**

**Jeden 1. Donnerstag im Monat** 15.30 Uhr: **Trauercafé**, Christuskirche, Auguststr. 48

Jeden 1. Sonntag im Monat 15 Uhr: Wir werden uns MITEINANDER verstehen, AWO, Café Miteinander, Auguststr. 34 a

**Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat** 14 Uhr: **Spielenachmittag,** Haus der Senioren, Eutiner Str. 4 b

Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat 15 Uhr: Gruppe "Radfahren", Haus der Senioren, Eutiner Str. 4b

#### **TRAVEMÜNDE**

#### Täglich

ganztägig: WindArt Skulpturen Walk, entlang der Promenaden vom Fährplatz bis zum Mövenstein und Kohlenhofkai

13–16 Uhr: Besichtigung Ältester Leuchtturm Deutschlands, Am Leuchtfeld 1

#### Jeden Montag

16.30 Uhr: Chorprobe "De TraveMünder", Neuzugänge sind willkommen, Infos: detravemuender.de, Gesellschaftshaus Travemünde 19 Uhr: Gemischter Chor der Travemünder Liedertafel von 1843 e.V., Gäste sind willkommen, Gesellschaftshaus Travemünde 19 Uhr: Travemünder Shantychor, Howingsbrook, Vereinshaus Kleingarten

#### Jeden Dienstag

11–12.30 Uhr: Offener Freizeit Boule-Treff, Freizeit und Aktiv e.V., Brüggmanngarten an der Bühne 19–22 Uhr: Schach mit dem TSV Travemünde, Weinlokal "Das kleine Winkler", Vorderreihe 22

Jeden Dienstag bis Freitag 15–17 Uhr: Bücherstube im Gesellschaftshaus, Torstraße 1

Jeden Dienstag bis Sonntag 11–17 Uhr: Seebadmuseum, Gesellschaftshaus, Torstraße 1

#### Jeden Donnerstag

19 Uhr: Chorprobe "Der Passat-Chor", Interessierte sind herzlich eingeladen, Gesellschaftshaus Travemünde, Torstraße 1

**ab Freitag, 24. Oktober, LED Elchfamilie #TRelche,**Fischereihafen, Auf dem Baggersand

#### **Dorfvorstand Klein Timmendorf:**

# **Erfolgreiche Pflanzaktion** in der Danziger Allee

Klein Timmendorf. Frei nach dem Motto "Die Dorfgemeinschaft Klein Timmendorf unterstützt bei der Gestaltung unserer Grünflächen" hat sich die stellvertretende Dorfvorsteherin Petra Oesau mit Anwohnern zusammen gefunden und Blumenzwiebeln für das Frühjahr 2026 eingepflanzt.

"Es sollen im nächsten Jahr noch mehr erfreuliche Dinge hervorkommen, nicht nur in der Politik. Eine Dorfgemeinschaft kommt hervor wie die Blumen und wächst wieder zusammen wie früher. Vielleicht erwächst aus dieser Aktion eine Tradition für die Zukunft. Der Anfang ist gemacht," so der Dorfvorstand von Klein Timmendorf.

Im Anschluss an die getane Arbeit wurde das Ereignis noch mit Sekt und Kuchen besiegelt und gewürdigt, allerdings unter freiem Himmel, da die junge Dorfgemeinschaft noch keinen Raum für Treffen in eigener Sache hat. "Wir alle arbeiten daran, nicht nur an den Blumen.





Die Dorfgemeinschaft Klein Timmendorf hat vor Kurzem Blumenzwiebeln für das kommende Frühjahr gepflanzt. (Fotos hfr)

# In der Gemeinde Ratekau:

# "Kaffeekuchentreff" für Senioren

treff" sind alle Senioren der Gemein-

de Ratekau eingeladen: Die Adventszeit steht vor der Tür und was gibt es Schöneres, als sie in gemütlicher Runde mit netten Gesprächen, duftendem Kaffee und leckerem Kuchen zu begrüßen? Die Veranstaltung wird liebe-

voll organisiert vom Dorfverstand Ratekau in Zusammenarbeit mit der Feuerwehr Ratekau und dem Seniorenrat Ratekau. Zur Einstimmung auf die Vorweihnachtszeit sind Ra-

Ratekau. Zu einem "Kaffeekuchen- tekaus Senioren am Samstag, dem 22. November, von 14.30 bis 17

Uhr eingeladen, sich in der Cesar-Klein-Schule einzu-

Um besser planen zu können, wird um Anmeldung gebeten. Diese nimmt Marion Schmidt telefonisch von

Montag bis Freitag zwischen 17 bis 20 Uhr unter der Festnetznummer 04504/707223 oder Mobil unter 0151/26380311 entgegen. Anmeldeschluss ist am Freitag, dem 14. November.

#### Die Gleichstellungsbeauftragte lädt ein: Frauenfrühstück am 31. Oktober

Tdf. Strand-Niendorf/Ostsee. Die Gleichstellungsbeauftragte der Gemeinde Timmendorfer Strand, Susanne Sommerfeld, lädt alle Frauen der Gemeinde am Freitag, dem 31. Oktober, zu einem Frühstücksbufett ein. Los geht es um 10 Uhr im Jugendgästehaus in Niendorf/Ostsee, Strandstraße 48.

"Wir möchten ein leckeres Buffet genießen, miteinander klönen und Freude haben," so Susanne Sommerfeld, die nach dem Frühstück einen langjährigen, ehrenamtlichen Mitarbeiter der Telefonseelsorge Lübeck als Gast begrüßt. Er wird den Damen einen interessanten Einblick in seine Tätigkeit geben. "Neugierde ist erwünscht, Fragen wird er gern beantworten."

Ein eigener Parkplatz kann über die Einfahrt an der Hafenstraße genutzt werden. Der Kostenbeitrag für das Frühstück beträgt 12 Euro. Wer diesen Beitrag aus wirtschaftlichen Gründen nicht leisten kann, wende sich vertrauensvoll an Susanne Sommerfeld. Anmeldungen nimmt sie ab sofort unter Telefon 01511-8566167 entgegen.



**Techau.** Die Freiwillige Feuerwehr Techau lädt zu ihrem diesjährigen Laternefest ein. Treffen am Samstag, dem 1. November, um 17 Uhr ist am Gemeinschaftshaus Techau, von wo aus der Laternenumzug sich in Richtung Gerätehaus in Bewegung setzt. Zunächst geht es in den Waldweg zum Lerchenweg, hinein in den

Amselweg und in den Rohlsdorfer Weg auf die Mühlenstraße und zum Feuerwehrhaus. Für die traditionelle musikalische Untermalung sorgt der Fanfarenzug des TSV Pansdorf.

"Anschließend haben wir für das leibliche Wohl gesorgt und freuen uns auf nette, spannende und viele Gespräche", so die Organisatoren.



"Der goldene Oktober"

Karin 50 Rudolf Kolossa

Es gratulieren von Herzen zur goldenen Hochzeit Eure Kinder & Enkelkinder



Unsere (Groß-)Eltern haben sich am 22. Oktober 1965 getraut und feiern heute ihren

# 60. Hochzeitstag.

Hierzu gratulieren wir Euch ganz herzlich und wünschen Euch für die weiteren gemeinsamen Jahre alles Gute.



Chrissi und Freya mit Bennett, Brinja und Max Florian und Annika mit Joris, Emily und Felix Tobi und Tini mit Julius und Thalia

#### Chöre treffen Jagdhornbläser:

# Erfolgreicher Konzertnachmittag in der Stockelsdorfer Kirche

Stockelsdorf. Die gut besuchte Stockelsdorfer Kirche erlebte am Samstag, dem 11. Oktober, ein Konzert, wie es in seiner Fulminanz lange nicht mehr in Stockelsdorf zu hören war. Briliante Jagdhornbläser und mächtiger Männerchorgesang,

zusammen musizierend mit der wunderschönen Sopranstimme der Solistin und gleichzeitigen Chorleiterin der drei Männerchöre Margarita Schablowskaja erhallten mit ihrem Wohlklang das Kirchenschiff. Überwiegend zartere Klänge waren von dem Chorverein Brandenbaum zu hören – welch ein wunderbarer Kontrast. Zu absoluten Höhepunkten des Konzerts und mit großem Beifall bedacht, gerieten dabei "Ich bete an die Macht der Liebe" und "Conquest of Paradise", was von einigen Besuchern als Gänsehautmoment beschrieben wurde.

Und welch ein Musikstück konnte sich besser einordnen als der "Jägerchor" von Carl Maria Weber, vorgetragen von den drei Männerchören, nachdem die Jagdhornbläser ihren Auftritt hatten.

Bemerkenswert war, dass es sich bei den Chören als auch bei den Jagdhornbläser nicht um Projektgruppen handelte, sondern hier musizierten jahrhundertealte Musikvereine. Der Veranstalter, der Männerchor Fackenburg-Stockelsdorfer-Quar-

tettverein, begeht sehr bald sein 170-jähriges Bestehen. Was bedeutet, dass gegen alle Brüche und jeweiligem Zeitgeist immer wieder Menschen bereit waren, zur Pflege der Chormusik, speziell des mehrstimmigen Kunstliedes, sich den Erfordernissen der Chorarbeit zu stellen und trotz Zeitaufwand und Disziplin damit den Bestand der Chöre bis heute sichern.

Bei der Vorstellung der Mitwirkenden des Konzerts wurde in diesem Zusammenhang aber auch darauf hingewiesen, dass die Anforderungen des Chorsingens es den Gesangvereinen schwer machen, Nachwuchs zu gewinnen.

Dieses Konzert war eine großartige Werbung für den Chorgesang und wurde am Schluss noch einmal mit lang anhaltenem Applaus bedacht.

# Jürgen Manegold

\* 25. Oktober 1941 † 24. September 2025

Erlöst.

Ich habe in aller Stille Abschied genommen.

Elfriede Manegold

Timmendorfer Strand, im Oktober 2025

Deine Stimme, so vertraut, schweigt.
Deine Nähe, so gewohnt, ist nicht mehr da.
Du fehlst!
Was bleibt,
sind dankbare Erinnerungen.

# **Kurt Buhs**

\* 10. Juni 1942 † 14. Oktober 2025

In Liebe und Dankbarkeit

Margot Martina und Rolf Thomas und Gabi mit Madeleine, Leon und Jasmina Axel und Linda Maike mit Thies, Malte, Vicky und Gero

Bad Schwartau, im Oktober 2025

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Danke für Deine Liebe, Fürsorge und Güte.

# Günther Tamm

\* 17. Januar 1947 † 4. Oktober 2025

Wir nehmen Abschied von unserem Vater, Bruder und Lebenspartner

Denise und Steffen Patrick und Nicole mit Shaun Gudrun Christel

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 24. Oktober 2025 um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle, Plöner Straße in Eutin statt. Im Anschluss bitten wir die Trauergäste gemeinsam mit uns zu einem kleinen Imbiss

Die Seebestattung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

Kirchengemeinde Timmendorfer Strand:

# 60plus-Frühstück im Pastor-Pfeiffer-Haus

Tdf. Strand. Die evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Timmendorfer Strand lädt am Dienstag, dem 28. Oktober, von 10 bis 12 Uhr, sehr herzlich zum 60plus-Frühstück ins Pastor-Pfeiffer-Haus ein. Neben liebevoll eingedeckten Frühstückstischen wirft auch an diesem Vormittag Weihnachten wieder seinen Schatten voraus - Weihnachtspost, Familienpost, Freundespost - handgeschrieben auf ausgewählt schönen Karten wird vorgestellt und begleitet die angeregten

Gespräche mit vielen Tipps und An-

regungen.

Wie immer bereitet Gesine Loh mit ihrem Team alles vor und freut sich darauf, die Teilnehmenden ab 9.40 Uhr begrüßen zu dürfen. Gesine Loh hat dabei eine große Bitte:

"Melden Sie sich unbedingt bis zum 27. Oktober im Gemeindebüro an oder bei Verhinderung nach Anmeldung auch wieder ab. Die Menge der Lebensmittel muss sorgfältig kalkuliert werden."

Das Gemeindebüro erreichen Interessierte unter Telefon 04503-2582 oder per E-Mail an kg-timmendorf@kk-oh.de.

# "Ave Eva"-Gottesdienst in Ahrensbök

Ostholstein/Ahrensbök. Unter der Überschrift "Ave Eva" ist beim nächsten Gottesdienst am kommenden Sonntag, 26. Oktober, um 11 Uhr in der Marienkirche Ahrensbök das Team des Ev. Frauenwerks Ostholstein zu Gast. Unter der Leitung von Astrid Faeh-

Unter ling geht die Gottesdienstgemeinte beim de auf Spurensuche nach dieser
komer, um Eva, die Schlange und den Apfel
in den Blick, machen ihn zum
Mittelpunkt dieses Gottesdienstes
und befreien von traditionellen
Zuschreibungen", schildert sie.

# Heidi Eßig

dankbar und traurig

Lars mit Carla

Nils & Wiebke mit Hugo & Henri

Die Seebestattung findet zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis statt.

Niendorf/O. im Oktober 2025

# Dürbrook fordert "verlässliche Aussagen und Transparenz – keine Salamitaktik"

#### Schleswig-Holstein/Ostholstein.

Auf Antrag des SPD-Landtagsabgeordneten Niclas Dürbrook waren Vertreterinnen der Deutschen Bahn (DB) am vergangenen Mittwoch zur aktuellen Entwicklung bei der Hinterlandanbindung im Verkehrsausschuss des Landtages zu Gast. Dazu erklärt Dürbrook: "Ende Juli war durch Planungsunterlagen des Eisenbahnbundesamtes auch offiziell bekannt geworden, dass es beim Bau des neuen Sundtunnels zu erheblichen Verzögerungen kommen würde. Obwohl die Deutsche Bahn gegenüber dem Bundesverkehrsminister am 23. Juli bereits eingeräumt hatte, dass der bisherige Zeitplan 2029 nicht zu halten sei, verschickte die Konzernbevollmächtigte Plambeck namens der DB am selben Tag ein Schreiben an die Mitglieder des Verkehrsausschusses des Landtags, in dem lediglich von einer Optimierung der Zeitpläne die Rede war." Das

und er habe mit dieser Kritik die Konzernbevollmächtigte konfrontiert. "So verspielt die Bahn Vertrauen. Es braucht Transparenz und verlässliche Aussagen, aber sicherlich keine Salamitaktik, bei der wir uns durch zufällige Entdeckungen in Planungsunterlagen der Realität nähern.

habe ihn extrem geärgert

Deutlich wurde in der anschließenden Beratung, dass aus Sicht der DB der Abschnitt Bad Schwartau der kritischste Teil der Planungen sei. Dürbrook: "Diese Einschätzung teile ich, auch meine Bundestagskollegin Bettina Hagedorn hat auf diesen Umstand wiederholt hingewiesen. Das zeigt, wie unsicher die Zeitplanung weiterhin bleibt - schließlich konzentrierte sich die Debatte bislang vor allem auf die Probleme am Sund.

Ärgerlich sei zudem die Verschiebung des Gesprächs des deutschen und dänischen Verkehrsministers, das wenige Tage nach der Sitzung terminiert war. Immerhin habe die Bahn zugesagt, nach einer verbindlichen Abstimmung von Deutschland und Dänemark schnellstmöglich über die zeitlichen Folgen für die Planung in der Region zu informieren. "Überrascht hat mich, dass auch der Landesverkehrsminister offensichtlich nicht über die Verschiebung der Gespräche informiert war. Schleswig-Holstein muss ein urei-

genes Interesse haben, in diese Abstimmungen so eng wie möglich einbezogen zu werden", erklärt der SPD-Abgeordnete. Wiederholt habe er die Forderung, den neuen zeitlichen Spielraum für eine Entzerrung der Planungen zu nutzen, um die

Städte und Gemeinden nicht unnötig zu belasten. Für ihn sei klar, dass bei den Verzögerungen das Ende der Fahnenstange noch nicht erreicht sei.

"Absehbar wird nicht zuletzt durch die Planungen in Bad Schwartau ein möglicher Fertigstellungstermin immer weiter in die 30er-Jahre rutschen", schätzt Dürbrook. "Insbesondere wünsche ich mir, dass der Spielraum genutzt wird, um eine bessere Lösung für die Bäderbahn zu finden. Noch bleibt Zeit, um Timmendorfer Strand eine verlässliche Perspektive für die Anbindung zu geben und teure und unnötige Doppel-Bahnhöfe in der GemeinVorschlag dafür liegt auf dem Tisch. Die derzeit und mit großem Erfolg

de Scharbeutz zu vermeiden. Ein laufende Petition zeigt, wie groß der Wunsch in der Region nach einer Zukunft für die Bäderbahn ist."

DANKSAGUNG

### Klaus Wendt

Besonders danken wir:

- Herrn Pastor Lars Lemke und dem Bestattungshaus Lociks sowie allen Beteiligten für die würdige Gestaltung der Beisetzung
- allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten für das erwiesene Mitgefühl in Wort und Schrift
- für alle Kranz- und Blumenspenden

Rainer Wendt und Familien

Timmendorfer Strand, im Oktober 2025

Der NTSV Strand 08 nimmt Abschied von einem seiner langjährigen Mitglieder

# **Rudi Prochnow**

In über 32 Jahren Zugehörigkeit hat er sich mit viel Engagement, insbesondere für die Faustball-Sparte, aber auch für Veranstaltungen aller Art verdient gemacht. Für sein Wirken sind wir sehr dankbar und werden ihm immer ein ehrendes Gedenken bewahren.

Unser Mitgefühl gehört insbesondere seiner Familie.



Niendorf-Timmendorfer Sportverein NTSV Strand 08 e.V.

**Christian Schmidt-Zdechlik** Vorsitzender NTSV Strand 08

Die Sportkameraden der ehem. **Faustballsparte** 



14. Oktober 2025

You knocked on heaven's door

#### **Herbert Wiebracht**

Du fehlst uns

Zigarrenclub Timmendorfer Strand

Bert, Kurt-Jürgen, Steffen, Ayhan, Rainer, Mario, Ismail, Martin, Peter, Dieter, Jürgen, Markus, Sven, Mike, Stefan, Andreas, Olaf, Thomas, Alexander-Georg, Lars, Olaf



GRÖSSTE GRABMALAUSWAHL IM RAUM OSTHOLSTEIN! LEISTUNGSFÄHIG - PREISGÜNSTIG

# **oswald** Grabmale

MEISTERBETRIEB MARMOR GRANIT SANDSTEIN FINDLINGE

Ausstellung moderner Grabmale Lieferung zu allen Friedhöfen

Kirchhofsallee 3 - 5 • Neustadt • Tel. (0 45 61) 88 32 Fax 16594 • www.oswald-grabmale.de

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von

# Rudi Max Ernst 👆 Prochnow

\*25. Mai 1942 †26. September 2025

Rosa-Ingrid, Torsten, Susann, Lilly Rose

Die Trauerfeier mit anschließender Seebestattung in der Ostsee fand im engsten Familienkreis statt.

Von Blumengrüßen bitten wir abzusehen. Stattdessen freuen wir uns über eine Spende an die Jugendabteilung des NTSV Strand 08 e.V. Volksbank Eutin DE18 2139 2218 0000 1327 13

Stichwort: Rudi

# ÄRZTE-NOTDIENSTE - APOTHEKEN - GOTTESDIENSTE

#### ÄRZTLICHER NOTDIENST

Ärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117** kostenfrei

Anlaufpraxen:

Lübeck: Allgemeinärztliche Bereitschaftspraxis der KVSH im Zentralklinikum (Haupteingang) der UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160 · 23538 Lübeck 19.00 bis 23.00 Uhr Mo., Di., Do.: 15.00 bis 23.00 Uhr Mi., Fr.: Sa., So., Feiertag: 08 00 his 23 00 Uhr

Eutin: Ameos Klinikum Eutin Hospitalstr. 22 · 23701 Eutin

Mo., Di., Do.: 18.00 bis 21.00 Uhr 17.00 bis 21.00 Uhr Mi., Fr.: Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr und 18.00 bis 21.00 Uhr

Neustadt: Schön Klinik Neustadt Am Kiebitzberg 10 · 23730 Neustadt Mo., Di., Do.: 19.00 bis 21.00 Uhr Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

Travemünde (Notfallversorg. durch Sana Bereitschaftsdienst) Am Dreilingsberg 16–20 Uhr 01.04. bis 31.10.: Sa. So./Feiertag 10-14 Uhr

01.11. bis 31.03.: Sa. 17-20 Uhr So./Feiertag 10-13 Uhr

Kinderärztlicher Notdienst:

Lübeck: Kinderklinik des UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160, Lübeck Mi., Fr.: 16.00 bis 19.00 Uhr 10.00 bis 13.00 Uhr Sa., So., Feiertag: und 16.00 bis 19.00 Uhr

Eutin: Kinderklinik im Ameos Klinikum Eutin, Hospitalstraße 22, Eutin Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst: www.zahnaerztlicher-notdienst-sh.de

Notruf: 112 Polizei: 110 Krankentransport: 04521/19222 Tierärztlicher Notdienst der Tierärztekammer Schleswig-Holstein:

0481/85823998 (landesweit, 24/7)

#### **RAT UND HILFE**

**Telefon-Seelsorge:** 0800 111 01 11 Schwangerenkonfliktberatung: 04561/9197

Säuglingssprechstunde Frühe Hilfen Timmendorfer Strand, Wilhelmstraße 4: Tel. 04503/8928762 jeden Fr. 10-12 Uhr

Frauenhaus Ostholstein e.V.: 04521/8264410 (24 Std. erreichbar)

Notruf u. Beratung f. Frauen u. Mädchen: 04521/73043 od. 04561/9197

**GATE-OH Schuldnerberatung:** 04561/5133-0

**Elterntelefon:** 0800/1110550 Kinder- und Jugendtelefon: 116111 (kostenfrei/anonym)

Praxis ohne Grenzen, OH: Marienburgstraße 5, Stockelsdorf, 0451/881918

Kinder auf Schmetterlingsflügeln e.V. kostenlose Trauerbegleitung: 04504/607370, E-Mail: info@kasf.de

WEISSER RING Ostholstein: Wir helfen Kriminalitätsopfern. 0151/55164750

AA-Treffen: Tdf. Strand: Do. 19 Uhr, Pastor-Pfeiffer-Haus (Zur Waldkirche 1); Travemünde: Fr. 19-20.30 Uhr, Teutendorfer Weg 10H (Gemeindehaus); Bad Schwartau: Di. ab 19 Uhr St.-Martin-Kirche, Gemeinschaftshaus Schmiedekoppel 114; Scharbeutz: Mi. 19-20.30 Uhr, Strandallee 111

Sucht-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und deren Angehörige: jeden Do. 19.30-21.30 Uhr in Bad Schwartau in den Räumen der AWO, Auguststraße 34a Selbsthilfegruppe Depressionen OH/HL: Tel. 04503/4420.

www.selbsthilfegruppe-depressionen.de

Parkinson-Selbsthilfegruppe Ostholstein in Bad Schwartau: jeden Mi. 15 Uhr m. Stuhlgymnastik; Ludwig-Jahn-Str. 5, Tel. 0451/27369

Osteoporose-Selbsthilfegruppe Bad Schwartau: Tel. 0451/4982734, www.osteoporose-deutschland.de

MS-Selbsthilfegruppe Bad Schwartau: jeden 1. Do. 16 Uhr in den Räumen der Martin-Luther-Gemeinde, Kaltenhöfer Str., Tel. 0451/624715

Beauftragte f. Menschen mit Behinderung: Tdf. Strand: 0163/3463765 (Frau Stamp) Ratekau: Sprechstunde jeden 3. Mo. im Monat 15-16 Uhr im Familienzentrum; übrige Zeiten: Tel. 0171/1721332

Palliativsprechstunde Bad Schwartau: jeden 4. Di. im Monat 19 Uhr, Helios Agnes Karll-Krankenhaus, Aufenthaltsraum Station A1

Selbsthilfegruppe Prostatakrebs Bad Schwartau: jeden 3. Di. im Monat 19 Uhr, Helios Agnes-Karll-Krankenhaus Bad Schwartau, Konferenzraum

Beratung zu Vorsorgevollmacht. Patienten- und Betreuungsverfügung Bad Schwartau: jeden 4. Mo. im Monat 16-18 Uhr, Helios Agnes-Karll-Krankenhaus Bad Schwartau

Seniorenbeirat: Sprechstunde Bad Schwartau: jeden 1. Mi. im Monat 10-12 Uhr, Haus der Senioren

Frau & Beruf: Beratung in Ratekau, Tel. 0175/8 93 00 35, sabine.axt@faw.de

Teilhabe-Beratung OH: Tel. 04521/ 7909983, eutb@teilhabe-oh.de

Beratung und Hilfe m. d. Gleichstellungsbeauftragten d. Gemeinde Tdf. Strand S. Sommerfeld: Tel. 0151/18566167

#### **APOTHEKEN-NOTDIENST**

Notdienstzeit: 8.00 bis 8.00 Uhr

Mittwoch, 22. Oktober 2025

Wald-Apotheke, Plöner Str. 5, Ahrensbök Löwen-Apotheke, Dr.-Julius-Leber-Str. 13, Lübeck

Donnerstag, 23. Oktober 2025 Voss-Apotheke,

Peterstr. 30, Eutin Lübbers-Apotheke, Rathausmarkt 2b, Stockelsdorf

Freitag, 24. Oktober 2025 Nordland-Apotheke,

Dreilingsberg 7, Travemünde Cleverbrück-Apotheke, Hauptstr. 60, Bad Schwartau

Samstag, 25. Oktober 2025

Sonnen-Apotheke, Lübecker Str. 2, Eutin Lilien-Apotheke, Segeberger Str. 15, Stockelsdorf

Sonntag, 26. Oktober 2025

Sonnen-Apotheke, Strandallee 128, Scharbeutz Markt-Apotheke. Am Markt 5, Neustadt

Montag, 27. Oktober 2025 Kur-Apotheke,

Strandstr. 110, Niendorf Apotheke in der Peterstraße, Peterstr. 15, Eutin

Dienstag, 28. Oktober 2025 Baltic-Apotheke, Königstr. 2, Neustadt Apotheke Eutin, Industriestr. 5 a, Eutin

Mittwoch, 29. Oktober 2025

Seestern-Apotheke, Brückstr. 11, Neustadt Wald-Apotheke, Plöner Str. 5, Ahrensbök

#### GOTTESDIENSTE

Ev.-luth. Kirchengemeinde Timmendorfer Strand, Waldkirche Sonntag, 26. Oktober, 9.30 Uhr: Gottesdienst (P. Lemke)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Scharbeutz Strandkirche

Sonntag, 26. Oktober, 11.15 Uhr: Gottesdienst (Pn. Schlapkohl)

Ev. Kirchengemeinde Gleschendorf Sonntag, 26. Oktober, 9.45 Uhr: Gottesdienst (Prädikant Strawe)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Niendorf Petri-Kirche

Sonntag, 26. Oktober, 11 Uhr: Gottesdienst m. Abendmahl (P. Lemke)

Ev.-Luth. Kirchengem. Travemünde St.-Lorenz-Kirche Sonntag, 26. Oktober, 10 Uhr: Senio-

rengottesdienst m. Verabschiedung v. Ehrenamtlern (Pn. Möller u. Team)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Ratekau Sonntag, 26. Oktober, 18 Uhr: Hubertusmesse m. Bläsern (Pn. Smets)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sereetz** Sonntag, 26. Oktober, 18 Uhr: Gottesdienst (Männergruppe d. KK-OH)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bad Schwartau - Christuskirche

Sonntag, 26. Oktober, 10.30 Uhr: Gottesdienst m. Kindermusical (P. Rohwer, H. Geske)

> Ev.-Freikirchl. Gemeinde Bad Schwartau - Kreuzkirche

Sonntag, 26. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst (P. Eßwein)

> Selbst, Evangelisch-Lutherische Kirche Bad Schwartau

Sonntag, 26. Oktober, 10 Uhr: Abendmahlsgottesdienst

> Adventgemeinde Knotenpunkt Bad Schwartau

Samstag, 25. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst m. Predigtimpuls; anschl. Mitbring-Buffet

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ahrensbök Sonntag, 26. Oktober, 11 Uhr: Gottesdienst (Astrid Faehling)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Curau Sonntag, 26. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst (P. Gottschalk)

#### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Stockelsdorf

Freitag, 24. Oktober, 18 Uhr: Taizé-Andacht (U. Rohlfs) Sonntag, 26. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst (Pn. Jürgensen)

#### KATH, GOTTESDIENSTE

Niendorf, St. Johann, Steiluferallee 1–4

jeden Montag, Mittwoch u. Freitag, 6.45 Uhr: Hl. Messe jeden Dienstag u. Donnerstag, 19 Uhr: Hl. Messe jeden Samstag, 7.30 Uhr: Hl. Messe jeden Sonntag, 8 Uhr: Hl. Messe

Timmendorfer Strand, St. Paulus, Poststraße 30

jeden Donnerstag, 8.8.30 Uhr: Hl. Messe jeden Sonntag, 11.15 Uhr: Hl. Messe

Travemünde, St. Georg, Rose 32 jeden Sonntag, 11.15 Uhr: Gottesdienst

jeden Donnerstag, 18 Uhr: Gottesdienst

Bad Schwartau, Maria Königin Im Oktober finden keine kath. Gottesdienste in Bad Schwartau statt.

Wegen Urlaub bleibt die Praxis von Mo., 27.10., bis einschl. Do., 30.10.2025, geschlossen. Nächste Sprechstunde, Mo., 03.11.2025, ab 7.30 Uhr.

Dr. med. univ. Christoph Thaler

Facharzt für Allgemeinmedizin Erlenbruchstr. 3, Tel. 0 45 03 / 12 60 23669 Timmendorfer Strand info@dr-christoph-thaler.de www.allgemeinarzt-timmendorfer-strand.de

Pflege24Nord11

24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause!

Individuelle Betreuung durch polnisches Personal!

Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim! Tel.: 0 41 55 / 4 93 99 66 www.pflege24nord.de

#### PM-Druck GmbH

# IMPRESSUM

<u>Büro Timmendorfer Strand:</u> Mühlenweg 3 | 23669 Timmendorfer Strand Telefon: 04503-2140 | Fax: 8308 | anzeigen@reporter-tdf.de www.reporter-tdf.de | www.pm-druck.com

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 08.00-12.30 Uhr und 13.30-17.00 Uhr Mi. 08.00-13.00 Uhr | Fr. 08.00-12.30 Uhr und 13.30-16.00 Uhr Geschäftsführerin: Tanja Thiel

Anzeigen: Jutta Manthe, Markus Thiel, Olaf Glau

Redaktion: René Kleinschmidt, Stefan Setje-Eilers, Tanja Thiel redaktion@reporter-tdf.de

Satz und Layout: PM-Druck GmbH (Anschrift wie oben) Druck: PerCom Vertriebsgesellschaft mbH 24784 Westerrönfeld bei Rendsburg

Der Reporter erscheint als Anzeigenblatt mit einer gedruckten Auflage von 36.000 Exemplaren bei kostenloser Verteilung in Haushalten und Geschäften

Erscheinungsweise: mittwochs | Redaktionsschluss: freitags 16.00 Uhr Anzeigenschluss: montags 12.30 Uhr | Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2025

Datenschutz: Hinweise zu unserer Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten finden Sie unter https://www.pm-druck.com/datenschutz

Hinweis der Redaktion: Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers [m/w/d] verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.

Vom Verlag gestaltete Anzeigen sowie Fotos und Texte unterliegen dem Copyright. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für die zur Verfügung gestellten Layouts, Fotos und sonstigen Vorlagen setzen wir das Copyright beim Auftraggeber voraus. Für eventuelle Schäden durch fehlerhafte Anzeigen wird eine Haftung nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises übernommen.



Gruselrezepte und schaurige Halloween-Aktionen

gibt's hier:

Gültig bis 25.10.2025



# ALLES FÜR





UVP\*\* 7.95 6.99



799

hitschies

<del>1.49</del>° spar 33% 099

hitschies



PREISKRACHER 199



<del>2.49</del>" spar 28%





PREISKRACHER 199



4er-Pack



PREISKRACHER

PREISKRACHER 399

Simbo



UVP\*\* 5.99 **1**99

**WOCHENEND-KRACHER!** 

**NUR GÜLTIG** DO., 23.10. - SA., 25.10.



Alle weiteren Angebote







69





# HANSESCHIFFFAHF



# LINIENFAHRTEN WINTER

Travemünde ↔ Lübeck

# Abfahrt Travemünde

Überseebrücke 2, Travemünde

# Mittwoch & Samstag 11:00

Ankunft Lübeck 12:30

# Abfahrt Lübeck

Hansekai gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13

# Mittwoch & Samstag 13:00

Ankunft Travemünde 14:30

#### Mittwoch den 24.12. und 31.12.25 keine Travemünde-Lübeck-Fahrten

Fahrzeit ca. 90 Minuten · Bordrestaurant auf dem Schiff Boarding **30 min vor** Abfahrt! MS HANSE Barrierefrei

FAMILIENKARTE (2 Erw./max. 3 Kinder) Einzelfahrt 65,00 EUR	Ermäßigungen für ErwGruppen:
FAAAII IFNIKADTE (2.5. / 2.16. l.)	Bollerwagen 8,00 EUR
HIN-/RÜCKFAHRT Erwachsene	Sportbuggy XXL /
EINZELFAHRT Erwachsene	HUNDE Je Hund (Einzelfahrt) 8,00 EUR Je Hund (Hin-/Rückfahrt) 10,00 EUR

Hin-/Rückfahrt . . . . . . . 95,00 EUR | Ab 15 Personen 10% Rabatt

# DIE CHARMANTE STUNDE!

Überseebrücke 2, Travemünde

5x TÄGLICH mit der MS HANSE

ab/an TRAVEMÜNDE ohne Zwischenstopp

Dienstag, Donnerstag, Freitag & Sonntag 11:00 12:30 14:00 15:30 17:00

Mittwoch & Samstag nur 15:30 17:00

Montags Ruhetag - außer in den Weihnachtsferien

#### SILVESTER: 17:00 + 18:30 Lichterfahrten Kartenvorverkauf empfohlen!

TAGESAKTUELL ENTWEDER ZUM DUMMERSDORFER UFER ODER IN DIE MALERISCHE PÖTENITZER WIEK

Fahrzeit ca. 60 Minuten · Bordrestaurant auf dem Schiff Boarding **30 min vor** Abfahrt! MS HANSE Barrierefrei

Bigungen für ErwGruppen:	FAMILIENKARTE (2 Erw./max. 3 Kinder)				
wagen 8,00 EUR	Erwachsene 16,00 EUR Kinder 4 bis inkl. 11 Jahre 12,00 EUR				
ıd	EINZELFAHRT				
ZLEIS I UNGEN je Strecke	Boarding <b>30 min vor</b> Ab				

FAMILIENKARTE (2 Erw./max. 3 Kinder) Einzelfahrt ..... 49,50 EUR

12:00

HUNDE Je Hund (Einzelfahrt) .... 6,00 EUR

Ermäßigungen für Erw.-Gruppen: Ab 15 Personen 10% Rabatt

strandXpress - Die Strandlinie mit dem zukunftsweisenden **Hybrid Catamaran** 



# Dienstag bis Samstag

Sonntags & montags Ruhetag - außer in den Weihnachtsferien

**KOMBITICKET** (HIN-/RÜCKFAHRT)

Erwachsene ... 30,00 EUR | Kinder 0 bis inkl. 11 Jahre ... 25,00 EUR

FIN7FI FAHRT 

# Travemünde

11:00 13:00 15:00

# Timmendorfer Strand

11:45 13:45 15:45 Scharbeutz

16:00

Boarding **10 min vor** der Abfahrt! Das Boardingsfenster schließt **5 min vor** der Abfahrt!

Fahrkarten an Bord, im Ticket Shop Travemünde oder online buchbar www.hanse-cat.de

Info & Reservierungen: 📞 0163 5475773 oder 🔀 info@hanse-travemuende.de

Anleger Travemünde: Kaiserbrücke & Überseebrücke 2 · Anleger Lübeck: Hansekai / gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13 Anleger Timmendorfer Strand: Maritim Seebrücke, Bäderschiffanleger · Anleger Scharbeutz: Seebrücke Scharbeutz, Bäderschiffanleger







Abfahrten